



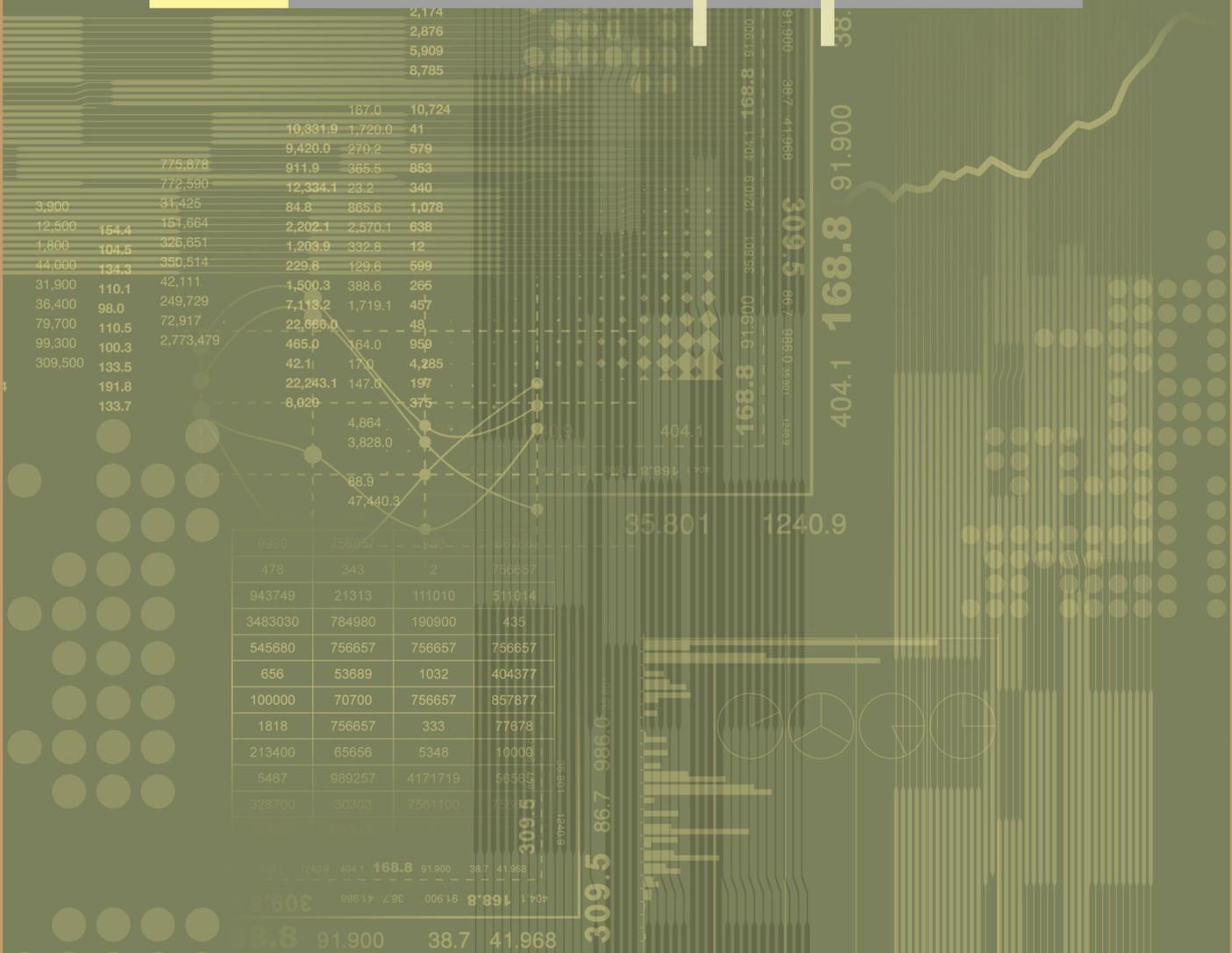
النشرة الإحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin

يوليو
July

7

2014

المجلد 25
Vol. 25



جدول المحتويات
TABLE OF CONTENTS

CONTENTS	رقم الجدول TABLE	رقم الصفحة PAGE NO.	المحتويات
Major Economic And Social Indicators	1	2	المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية
Population Registered by Governorate and nationality	2	4	جملة السكان المسجلين حسب المحافظة والجنسية
Gross Domestic Product (Current Prices)	3	5	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
Public Finance	4	6	المالية العامة
Foreign Trade	5	7	التجارة الخارجية
Trade Exchange by Major Countries	6	9	التبادل التجاري حسب أهم الدول
Crude Oil and Gas Sector	7	10	قطاع النفط الخام والغاز
Refineries & Petroleum Industries	8	11	المصافي والصناعات البترولية
Money and Banking	9	11	النقود والبنوك
Muscat Securities Market	10	12	سوق مسقط للأوراق المالية
Sultanate Consumer Price Index	11	13	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة
Muscat Consumer Price Index	12	14	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في مسقط
Producer Price Index	13	15	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
Total & Value Fish Landed by Species	14	16	كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد
Omanis Working in the Private Insured (Active)	15	17	العُمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون)
Total Expatriates Workers	16	18	إجمالي العمالة الوافدة
Electricity	17	19	الكهرباء
Water	18	19	المياه
Airtraffic Movement	19	20	حركة الطيران
Vessels Movement	20	21	حركة السفن
Road Accidents	21	22	حوادث الطرق
New Vehicles Registered	22	23	المركبات الجديدة المسجلة
No. of Telecom Subscriber Services by Type	23	24	عدد منتفعي خدمات الاتصالات حسب النوع
Main Telephone Lines by Governorate	24	25	خطوط الهاتف الثابت حسب المحافظات
Births (Live) & Deaths	25	26	المواليد (الأحياء) والوفيات
Real-Estate activity in the Sultanate	26	27	النشاط العقاري في السلطنة
Main Indicators For Hotels Classified 5 and 4 Stars	27	28	المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف 5 و 4 نجوم

1 - تابع المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية 1- CONTD. MAJOR ECONOMIC & SOCIAL INDICATORS

2- SOCIAL INDICATORS

2- المؤشرات الاجتماعية

	UNIT	نسبة التغير Changes % (12\13)	2013	2012	2011	الوحدة	
- Total Population ⁽¹⁾	No.(000)	6.4	3,855	3,623	3,295	العدد بالآلاف	- جملة السكان ⁽¹⁾
- Omani	No.(000)	3.8	2,172	2,093	2,013	العدد بالآلاف	- عماني
- Expatriate	No.(000)	10.0	1,683	1,530	1,282	العدد بالآلاف	- وافد
- Growth Rate	%	-34.7	6.2	9.5	17.2	%	- معدل النمو
- Omani	%	-5.1	3.7	3.9	2.8	%	- عماني
- Expatriate	%	-46.3	9.5	17.7	45.2	%	- وافد
- Crude Birth Rate	per 1000 Population (Omani)	5.3	33.8	32.1	31.2	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل المواليد الخام
- Crude Death Rate	per 1000 Population (Omani)	-9.4	2.9	3.2	3.3	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل الوفيات الخام
- Infant Mortality Rate	per 1000 Live Births	3.2	9.8	9.5	9.5	لكل ألف مولود حي (للعمانيين)	- معدل وفيات الرضع
- Under 5 Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	2.6	11.8	11.5	11.9	لكل ألف مولود حي (للعمانيين)	- معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات
- Total Fertility Rate	live births per women 15-49 years (Omani)	5.4	3.9	3.7	3.7	مولود حي لكل سيدة 15-49 سنة (للعمانيين)	- معدل الخصوبة الكلي
- Life Expectancy at Birth (Omani)	No.	0.5	76.6	76.2	75.4	عدد	- العمر المتوقع عند الولادة (للعمانيين)
- Males	No.	0.4	74.8	74.5	73.1	عدد	- ذكور
- Femals	No.	0.6	78.5	78.0	77.7	عدد	- اناث
- Hospitals	No.	1.5	66	65	65	عدد	- المستشفيات
- Hospital Beds	No.	3.1	6,373	6,179	5,958	عدد	- أسرة المستشفيات
- Health Centers (With Beds)	No.	-	69	69	70	عدد	- المراكز الصحية بأسرة
- Health Centers (Without Beds)	No.	4.0	103	99	92	عدد	- المراكز الصحية بدون أسرة
- Extended Health Centers	No.	-4.2	23	24	24	عدد	- مجمعات صحية
- Bed/1000 Persons	No.	-2.9	1.65	1.70	1.80	عدد	- سرير/ألف فرد
- Doctor/1000 Persons	No.	2.1	1.99	1.95	1.92	عدد	- طبيب/ألف فرد
- Nurse/1000 Persons	No.	2.1	4.40	4.31	4.32	عدد	- ممرض/ألف فرد
- Schools	No.	1.6	1,553	1,529	1,486	عدد	- المدارس
- Students	No.	2.6	660,973	644,515	635,547	عدد	- الطلاب
- Teachers	No.	5.2	64,990	61,754	57,598	عدد	- المدرسين
- Classes	No.	2.5	25,646	25,030	24,729	عدد	- الفصول
- Civil Government Employees	No.	-1.0	⁽²⁾ 192,412	194,326	184,440	عدد	- موظفو الحكومة المدنيين
- Omanis Registered with The Public Authority for Social Insurance (On - job)	No.	5.7	181,860	172,066	174,441	عدد	- العمانيون المسجلون في الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية (الذين على رأس عملهم)
- Expatriate Employees in the Private Sector ⁽³⁾	No.	16.0	1,527,241	1,316,182	1,114,590	عدد	- العمالة الوافدة في القطاع الخاص ⁽³⁾
- Asphalted Roads	Km.	4.0	32,605	31,365	29,685	كم	- أطوال الطرق المعبدة
- Fixed Telephone Lines ⁽⁴⁾	No.	15.4	351,411	304,545	287,323	عدد	- الخطوط الهاتفية الثابتة ⁽⁴⁾
- Mobil Phone Postpaid	No.	6.7	495,703	464,670	432,093	عدد	- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
- Perpaid mobile	No.	6.4	5,121,723	4,812,921	4,377,155	عدد	- الهاتف المتنقل المدفوع القيمة
-Total Internet Subscribents	No.	32.9	158,678	119,398	89,063	عدد	- إجمالي متلقي الإنترنت

1-Registered the Directorate General of Civil Status (Mid Year 2011 • 2012 • 2013)

2- Does not Include Royal Court Affairs.

3-Expatriate data refers to those who hold valid labour cards only

4-Includes public Telephone & Sahl

Note :

-Health and Civil Services :- Labor data do not Include National Security & Ministry of Defence

- General Education Data Include All Sectors Public , Private & Foreign Schools -

1- المسجلين في الإدارة العامة للأحوال المدنية (منتصف عام 2011، 2012، 2013)

2- لا يشمل شؤون البلاط السلطاني.

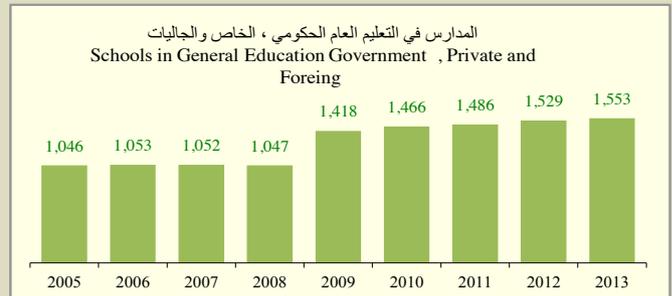
3- بيانات العمالة الوافدة تشير فقط إلى أولئك الذين يحملون بطاقة عمل سارية المفعول

4- يشمل الهاتف العام وخدمة سهل مدفوعة القيمة

ملاحظة :

- بيانات العمالة في القطاع الحكومي وقطاع الصحة :- لا تشمل جهاز الأمن الداخلي ووزارة الدفاع

- بيانات قطاع التعليم يشمل الحكومي ، الخاص الجاليات الأجنبية



1 - تابع المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية

1- CONTD. MAJOR ECONOMIC & SOCIAL INDICATORS

2- SOCIAL INDICATORS

2- المؤشرات الاجتماعية

	UNIT	نسبة التغير Changes % (12\13)	2013	2012	2011	الوحدة	
- Total Population ⁽¹⁾	No.(000)	6.4	3,855	3,623	3,295	العدد بالآلاف	- جملة السكان ⁽¹⁾
- Omani	No.(000)	3.8	2,172	2,093	2,013	العدد بالآلاف	- عماني
- Expatriate	No.(000)	10.0	1,683	1,530	1,282	العدد بالآلاف	- وافد
- Growth Rate	%	-34.7	6.2	9.5	17.2	%	- معدل النمو
- Omani	%	-5.1	3.7	3.9	2.8	%	- عماني
- Expatriate	%	-46.3	9.5	17.7	45.2	%	- وافد
- Crude Birth Rate	per 1000 Population (Omani)	5.3	33.8	32.1	31.2	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل المواليد الخام
- Crude Death Rate	per 1000 Population (Omani)	-9.4	2.9	3.2	3.3	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل الوفيات الخام
- Infant Mortality Rate	per 1000 Live Births	3.2	9.8	9.5	9.5	لكل ألف مولود حي (للعمانيين)	- معدل وفيات الرضع
- Under 5 Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	2.6	11.8	11.5	11.9	لكل ألف مولود حي (للعمانيين)	- معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات
- Total Fertility Rate	live births per women 15-49 years (Omani)	5.4	3.9	3.7	3.7	مولود حي لكل سيدة 15-49 سنة (للعمانيين)	- معدل الخصوبة الكلي
- Life Expectancy at Birth (Omani)	No.	0.5	76.6	76.2	75.4	عدد	- العمر المتوقع عند الولادة (للعمانيين)
- Males	No.	0.4	74.8	74.5	73.1	عدد	- ذكور
- Femals	No.	0.6	78.5	78.0	77.7	عدد	- اناث
- Hospitals	No.	1.5	66	65	65	عدد	- المستشفيات
- Hospital Beds	No.	3.1	6,373	6,179	5,958	عدد	- أسرة المستشفيات
- Health Centers (With Beds)	No.	-	69	69	70	عدد	- المراكز الصحية بأسرة
- Health Centers (Without Beds)	No.	4.0	103	99	92	عدد	- المراكز الصحية بدون أسرة
- Extended Health Centers	No.	-4.2	23	24	24	عدد	- مجمعات صحية
- Bed/1000 Persons	No.	-2.9	1.65	1.70	1.80	عدد	- سرير/ألف فرد
- Doctor/1000 Persons	No.	2.1	1.99	1.95	1.92	عدد	- طبيب/ألف فرد
- Nurse/1000 Persons	No.	2.1	4.40	4.31	4.32	عدد	- ممرض/ألف فرد
- Schools	No.	1.6	1,553	1,529	1,486	عدد	- المدارس
- Students	No.	2.6	660,973	644,515	635,547	عدد	- الطلاب
- Teachers	No.	5.2	64,990	61,754	57,598	عدد	- المدرسين
- Classes	No.	2.5	25,646	25,030	24,729	عدد	- الفصول
- Civil Government Employees	No.	-1.0	⁽²⁾ 192,412	194,326	184,440	عدد	- موظفو الحكومة المدنيين
- Omanis Registered with The Public Authority for Social Insurance (On - job)	No.	5.7	181,860	172,066	174,441	عدد	- العمانيون المسجلون في الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية (الذين على رأس عملهم)
- Expatriate Employees in the Private Sector ⁽³⁾	No.	16.0	1,527,241	1,316,182	1,114,590	عدد	- العمالة الوافدة في القطاع الخاص ⁽³⁾
- Asphalted Roads	Km.	4.0	32,605	31,365	29,685	كم	- أطوال الطرق المعبدة
- Fixed Telephone Lines ⁽⁴⁾	No.	15.4	351,411	304,545	287,323	عدد	- الخطوط الهاتفية الثابتة ⁽⁴⁾
- Mobil Phone Postpaid	No.	6.7	495,703	464,670	432,093	عدد	- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
- Perpaid mobile	No.	6.4	5,121,723	4,812,921	4,377,155	عدد	- الهاتف المتنقل المدفوع القيمة
-Total Internet Subscribets	No.	32.9	158,678	119,398	89,063	عدد	- إجمالي منتقعي الإنترنت

1-Registered the Directorate General of Civil Status (Mid Year 2011 • 2012 • 2013)

2- Does not Include Royal Court Affairs.

3-Expatriate data refers to those who hold valid labour cards only

4-Includes public Telephone & Sahl

Note :

-Health and Civil Services :- Labor data do not include National Security & Ministry of Defence

-General Education Data Include All Sectors Public , Private & Foreign Schools -

1- المسجلين في الإدارة العامة للأحوال المدنية (منتصف عام 2011، 2012، 2013)

2- لا يشمل شؤون البلاط السلطاني.

3- بيانات العمالة الوافدة تشير فقط إلى أولئك الذين يحملون بطاقة عمل سارية المفعول

4- يشمل الهواتف العمومية وخدمة سهل مدفوعة القيمة

ملاحظة :

- بيانات العمالة في القطاع الحكومي وقطاع الصحة :- لا تشمل جهاز الأمن الداخلي ووزارة الدفاع

- بيانات قطاع التعليم يشمل الحكومي ، الخاص الجاليات الاجنبية

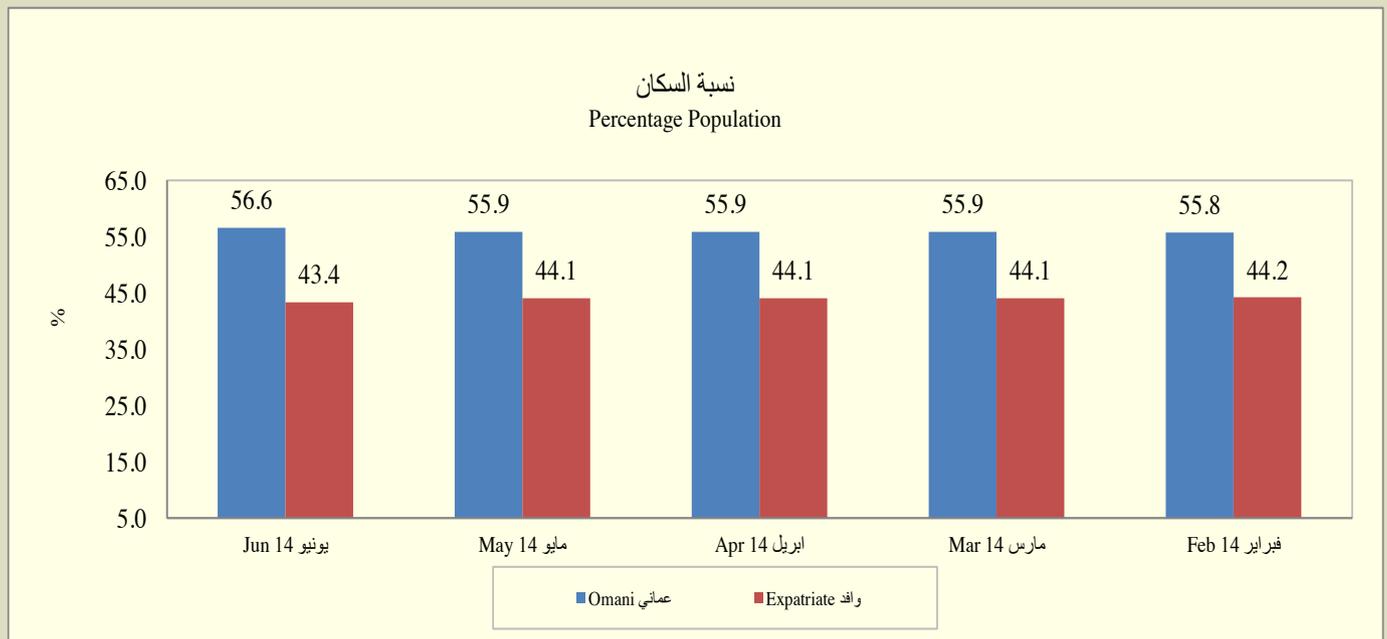


2- جملة السكان المسجلين حسب المحافظات والجنسية 2- TOTAL POPULATION REGISTERED BY GOVERNORATE AND NATIONALITY

نسبة التغير Changes %	2014						الجملة في نهاية ديسمبر 2013 Total End of Dec		
	يونيو - June			مايو - May					
	الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani	الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani			
يونيو \ مايو Jun/May 2014									
	No.	عدد					حسب المحافظات		
- Muscat	-0.4	1,210,347	740,294	470,053	1,215,736	748,694	467,042	1,191,308	- مسقط
- Dhofar	-0.4	377,541	188,052	189,489	379,242	190,967	188,275	377,044	- ظفار
- Musandam	0.1	39,808	14,518	25,290	39,764	14,637	25,127	39,103	- مسندم
- Al Buraymi	0.2	99,818	50,127	49,691	99,620	50,247	49,373	98,239	- البريمي
- Ad- Dakhliyah	0.3	402,969	92,215	310,754	401,855	93,094	308,761	396,087	- الداخلية
- Al - Batinah North	0.1	655,792	209,378	446,414	655,206	211,653	443,553	649,801	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	0.5	360,483	89,754	270,729	358,555	89,562	268,993	352,358	- جنوب الباطنة
- Ash- Sharqiah South	0.1	267,285	85,638	181,647	267,051	86,568	180,483	264,565	- جنوب الشرقية
- Ash- Sharqiah North	0.1	242,101	84,901	157,200	241,801	85,609	156,192	239,622	- شمال الشرقية
- Adh- Dhahirah	0.3	185,568	48,275	137,293	184,939	48,526	136,413	182,575	- الظاهرة
- Al- Wusta	-0.5	40,928	18,936	21,992	41,131	19,279	21,852	40,963	- الوسطى
- Not Stated	-17.2	110,069	110,069	-	132,906	132,906	-	125,375	- غير مبين
Total Population	-0.6	3,992,709	1,732,157	2,260,552	4,017,806	1,771,742	2,246,064	3,957,040	إجمالي السكان

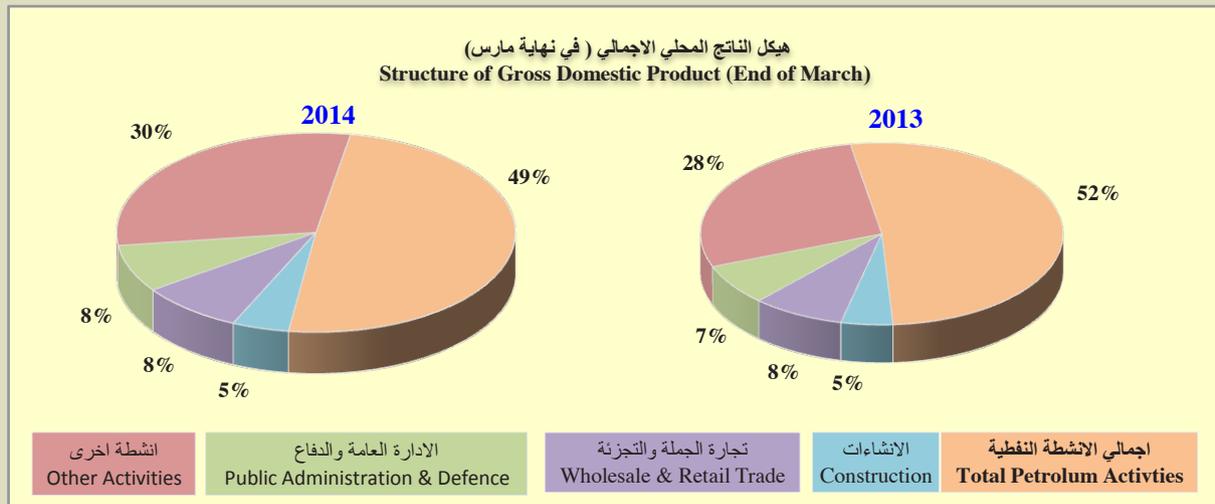
Source : Royal Oman Police

المصدر : شرطة عمان السلطانية



3- الناتج المحلي الاجمالي (بالأسعار الجارية) 3- GROSS DOMESTIC PRODUCT (Current Prices)

	نسبة التغير Changes % (13\14)	الجملة في نهاية مارس Total End of March		يناير - ديسمبر Jan. - Dec.	
		2014 ⁽²⁾	2013 ⁽¹⁾	2013	
		Mn. R.O.	مليون ر.ع		
1. Petroleum activities:-	-0.2	3,818.6	3,825.4	15,220.1	1. الأنشطة النفطية :-
- Crude Petroleum	0.3	3,515.9	3,506.8	14,053.0	- النفط الخام
- Natural Gas	-5.0	302.7	318.6	1,167.1	- الغاز الطبيعي
2. Total Non Petroleum ctivities	8.3	4,372.0	4,038.5	17,229.6	2. إجمالي الأنشطة غير النفطية
2.1 Agriculture & Fishing	12.5	90.3	80.3	388.1	2.1 الزراعة والأسماك
2.2 Industry Activities	1.2	1,136.0	1,122.2	5,404.3	2.2 الأنشطة الصناعية
- Mining & Quarrying	10.0	32.4	29.4	107.7	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	-1.4	681.9	691.6	3,267.1	- الصناعات التحويلية
Other manufacturing industries ⁽³⁾	11.0	260.9	235.0	1,296.8	الصناعات التحويلية الأخرى ⁽³⁾
Manufacturing of basic Chemicals	-7.8	421.1	456.5	1,970.3	صناعة المواد الكيميائية الأساسية
- Electricity & Water Supply	11.2	66.6	60.0	384.4	- إمدادات الكهرباء والمياه
- Construction	4.0	355.1	341.3	1,645.2	- الإنشاءات
2.3 Services Activities:-	10.9	3,145.6	2,836.0	11,437.2	2.3 الأنشطة الخدمية
- Wholesale & Retail Trade	7.1	649.0	606.3	2,227.1	- تجارة الجملة والتجزئة
- Hotels & Restaurants	4.6	62.9	60.1	218.3	- الفنادق والمطاعم
- Transport, storage & communication	9.3	551.6	504.5	1,438.1	- النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediation	12.1	336.4	300.0	1,310.5	- الوساطة المالية
- Real estate services	6.1	322.4	304.0	1,127.3	- الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
- Public administration & defence	10.5	594.8	538.5	2,814.5	- الإدارة العامة والدفاع
- Other services	20.2	628.4	522.7	2,301.4	- الخدمات الأخرى
3. Financial intermediation services indirectly measured	5.7	-152.0	-143.9	-612.6	3. خدمات الوساطة المالية المقدره بطريقة غير مباشرة
4. Gross domestic product at producers prices (1+2-3)	4.1	8,038.6	7,720.0	31,837.1	4. الناتج المحلي الإجمالي بسعر المنتج (3-2+1)
5. Taxes less Subsidies on prouduts	-6.2	-312.6	-333.2	-1,209.4	5. الضرائب ناقص الإعانات على المنتج
6. Gross domestic product at market prices (4+5)	4.6	7,725.9	7,386.9	30,627.7	6. الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (5+4)



(1) Provisional
(2) Preliminary
(3) Include Manufacture of refined petroleum products

(1) مبدئي
(2) أولي
(3) يشمل صناعة المنتجات النفطية المكررة

4- المالية العامة 4- PUBLIC FINANCE

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية مايو Total (End-May)		2014			2013 ⁽²⁾		
		يناير - مايو Jan - May (13\14)	2014	2013	مايو	ابريل			مارس
					May	Apr			Mar
		Mn. R.O.		مليون ريال عماني					
(A) Revenues								الإيرادات (أ)	
1- Net Oil Revenue ⁽¹⁾	-2.6	4,335.1	4,452.2	828.4	919.9	902.7	10,738.9	1- صافي إيرادات النفط ⁽¹⁾	
2- Gas Revenue	-1.9	594.3	605.9	84.8	146.3	103.8	1,495.3	2- إيرادات الغاز	
3- Custom Duties	-9.4	57.8	63.8	42.0	15.7	0.2	217.3	3- ضريبة جمركية	
4- Corporate Income Tax	15.6	362.1	313.1	209.4	138.9	13.1	394.5	4- ضريبة الدخل على الشركات	
5- Capital Revenues	-45.5	5.4	9.9	1.4	1.2	1.0	30.2	5- إيرادات رأسمالية	
6- Other Revenues	21.2	689.4	568.9	157.2	284.5	151.2	1,340.7	6- إيرادات أخرى	
7- Total Revenue	0.5	6,044.1	6,013.8	1,323.2	1,506.5	1,172.0	14,216.9	7- جملة الإيرادات	
(B) Public Expenditure								(ب) الإنفاق العام	
8- Current Expenditure	12.0	3,227.4	2,882.7	765.8	768.3	559.5	8,781.8	8- المصروفات الجارية	
- Defence and National Security	1.6	1,355.3	1,334.6	231.8	367.5	223.9	4,494.2	- الدفاع والأمن القومي	
- Civil Ministries	21.9	1,666.5	1,367.6	502.7	347.6	290.9	3,808.3	- الوزارات المدنية	
- Interest on Loans	8.0	17.5	16.2	5.0	3.8	1.4	53.6	- فوائد على القروض	
- Oil Production Expenditure	12.9	154.1	136.5	19.7	41.9	26.2	343.9	- مصروفات إنتاج النفط	
- Gas Production Expenditure	22.3	34.0	27.8	6.6	7.5	17.1	81.8	- مصروفات إنتاج الغاز	
9- Investment Expenditure	5.6	1,124.5	1,064.6	276.8	304.6	275.5	3,119.5	9- المصروفات الاستثمارية	
- Civil Ministries Development Expenditure	9.3	648.3	593.1	166.6	197.4	155.0	1,744.3	- المصروفات الإنمائية للوزارات المدنية	
- Oil Production Expenditure	3.7	298.5	287.9	62.4	57.3	45.5	752.7	- مصروفات إنتاج النفط	
- Civil Ministries Capital Expenditure	53.2	9.5	6.2	3.7	3.1	2.1	60.2	- المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية	
- Gas Production Expenditure	-5.2	168.2	177.4	44.1	46.8	72.9	562.3	- مصروفات إنتاج الغاز	
10- Participation and Support	-4.3	709.3	741.1	241.9	104.8	135.7	2,048.2	10- المساهمات والدعم	
11-Total Public Expenditure (8+9+10)	8.0	5,061.2	4,688.4	1,284.5	1,177.7	970.7	13,949.5	11- إجمالي الإنفاق العام (8+9+10)	
Actual expenditures under settlement	-72.1	400.0	1,435.8	-	1,120.6	-	-	مصروفات فعلية قيد التسوية	
(C) Surplus (+) or Deficit (-) (7-11)	-628.0	582.9	-110.4	38.7	-791.8	201.3	267.4	(ج) الفائض (+) أو العجز (-) (7 - 11)	
(D) Means of Financing	-181.7	-31.7	38.8	-7.7	6.4	407.7	82.5	(د) جملة وسائل التمويل	
- Net Loans	-156.7	20.2	-35.6	-2.2	2.7	13.2	-74.1	- صافي الاقتراض	
- Net Local Loans	-	-	80.0	-	-	-	200.0	- صافي الاقتراض المحلي	
- Net Grants	105.4	-11.5	-5.6	-5.5	3.7	-9.1	-43.4	- صافي المعونات	
- Remaining Surplus Transforming for 2010	-	-	-	-	-	403.6	-	- الفائض المرحل من الحساب الختامي لعام 2010	
(E) Remaining Surplus or Deficit	-869.8	551.2	-71.6	31.0	-785.4	609.0	349.9	(هـ) باقي الفائض أو العجز	

1- Net revenues after the transfer to Reserve funds.

2 - Provisional

Source : Ministry of Finance.

1- صافي الإيرادات بعد التحويل إلى الصناديق الاحتياطية .

2- مبدئي

المصدر : وزارة المالية

5- التجارة الخارجية
5- FOREIGN TRADE

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية مارس		2014 ⁽¹⁾			2013	
		Total (End-Mar)		مارس	فبراير	يناير		
		2014 ⁽¹⁾	2013	Mar	Feb	Jan		
		Mn. R.O.		مليون ر.ع				
(A) Merchandise Exports								(أ) الصادرات السلعية
1- Oil & Gas	-9.3	3,372.3	3,720.1	1,155.3	1,061.2	1,155.8	14,348.6	1- النفط والغاز
- Crude Oil	-8.1	2,897.5	3,152.7	997.2	898.2	1,002.0	12,337.5	- نفط خام
- Refined Oil	-68.0	28.2	88.1	9.0	11.8	7.4	340.9	- نفط مصفى
- Liquefied Natural Gas	-6.8	446.7	479.3	149.1	151.2	146.4	1,670.3	- الغاز الطبيعي المسال
2- Non-Oil	23.4	1,010.0	818.2	315.1	348.3	346.6	3,806.9	2- غير نفطية
- Mineral Products	69.2	360.4	213.0	100.1	99.1	161.2	1,277.8	- منتجات معدنية
- Products of the Chemical	7.5	179.1	166.6	49.9	91.3	37.9	800.5	- منتجات الصناعات الكيماوية
- Plastic & Rubber Products	30.8	83.3	63.7	33.0	28.2	22.1	288.8	- مصنوعات لدائن ومطاط
- Base Metals & Articles	-6.7	192.6	206.5	62.8	70.7	59.0	724.6	- المعادن ومنتجاتها
- Others	15.6	194.6	168.4	69.3	58.9	66.4	715.2	- أخرى
3- Re-Exports	-27.2	760.6	1,044.3	280.9	230.0	249.7	3,541.4	3- اعادة التصدير
- Mineral Products	-77.6	111.7	497.9	19.4	7.9	84.4	1,293.5	- منتجات معدنية
- Transport Equipment	19.5	509.8	426.7	219.1	152.6	138.1	1,731.6	- معدات نقل
- Others	16.3	139.2	119.7	42.4	69.5	27.3	516.4	- أخرى
- TOTAL MERCHANDISE EXPORTS	-7.9	5,143.0	5,582.6	1,751.3	1,639.5	1,752.2	21,696.9	- اجمالي الصادرات السلعية
(B) Recorded Merchandise Imports								(ب) الواردات السلعية المسجلة
- Live Animals & Its Products	13.6	114.1	100.4	41.2	33.9	38.9	429.3	- حيوانات حية ومنتجاتها
- Mineral Products	-41.6	525.1	899.7	199.9	121.7	203.4	3,627.6	- منتجات معدنية
- Chemical Products	15.4	280.5	243.1	101.7	101.7	77.0	1,007.3	- منتجات الصناعات الكيماوية
- Base Metals & Articles	-15.3	308.8	364.8	115.0	95.1	98.7	1,376.9	- المعادن ومنتجاتها
- Electrical Machinery & Mechanical Equipment & Parts	-7.3	470.6	507.4	165.1	150.7	154.7	2,054.2	- الآلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزائها
- Transport Equipment	12.1	632.5	564.5	251.2	202.8	178.5	2,375.9	- معدات نقل
- Others	16.9	608.2	520.3	217.4	199.0	191.8	2,329.9	- أخرى
- TOTAL RECORDED MERCHANDISE IMPORTS	-8.1	2,939.8	3,200.2	1,091.7	905.0	943.1	13,201.0	- اجمالي الواردات السلعية المسجلة

170.2 579
365.5 853
14.1 23.2 340
885.6 1,078
2.1 2,570.1 638
9.9 332.8 12
3 129.6 599
0.3 388.6 265

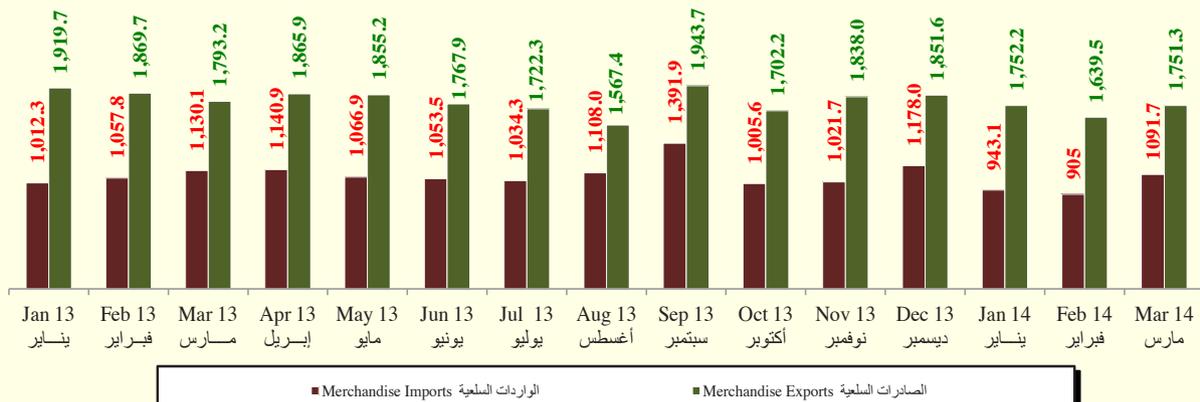
2014 النشرة الإحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin



5- تابع التجارة الخارجية 5- CONTD. FOREIGN TRADE

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية مارس		2014 ⁽¹⁾			2013	
		Total (End-Mar)		مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan		
		2014 ⁽¹⁾	2013					
	يناير - مارس Jan - Mar (13\14)							
		Mn. R.O.		مليون ر.ع				
(C) Merchandise Imports by Customs Outlets								(ج) الواردات السلعية حسب المنافذ الجمركية
1 - Sea								1- البحرية
- Value	-16.3	1,935.0	2,312.5	746.5	568.4	620.1	9,415.4	- قيمة
- % of Total Imports		(65.8)	(72.3)	(68.4)	(62.8)	(65.8)	(71.3)	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	6.2	3,871.8	3,646.2	2,067.6	799.7	1,004.6	19,582.7	- كمية (الف طن)
- % of Total Imports		(64.7)	(56.4)	(75.8)	(533.0)	(57.4)	(65.8)	- % من المجموع
2 - Land								2- البرية
- Value	28.5	789.2	614.2	266.2	262.8	260.2	2,655.7	- قيمة
- % of Total Imports		(26.8)	(19.2)	(24.4)	(29.0)	(27.6)	(20.1)	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	-24.8	2,101.4	2,796.1	654.6	705.3	741.4	10,079.9	- كمية (الف طن)
- % of Total Imports		(35.1)	(43.3)	(24.0)	(46.8)	(42.4)	(33.9)	- % من المجموع
3 - Air								3- الجوية
- Value	-21.2	215.5	273.5	79.0	73.8	62.8	1,129.9	- قيمة
- % of Total Imports		(7.3)	(8.5)	(7.2)	(8.2)	(6.7)	(8.6)	- % من المجموع
- Quantity (000 ton)	-39.1	11.3	18.6	4.1	3.6	3.7	84.0	- كمية (الف طن)
- % of Total Imports		(0.2)	(0.3)	(0.1)	(0.2)	(0.2)	(0.3)	- % من المجموع
TOTAL RECORDED MERCHANDISE IMPORTS	-8.1	2,939.8	3,200.2	1,091.7	905.0	943.1	13,201.0	- اجمالي الواردات السلعية المسجلة
- Quantity (1000 Ton)	-7.4	5,984.5	6,460.9	2,726.3	1,508.6	1,749.7	29,746.6	- كمية (الف طن)

الصادرات والواردات السلعية - مليون ريال عماني
Merchandise Exports & Imports (Mn. R.O)



1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

Source : Royal Oman Police , Ministry of Oil & Gas , Oman Oil Refiners & Petroleum Industries Company Saoc and Oman LNG.

1. مبدئي

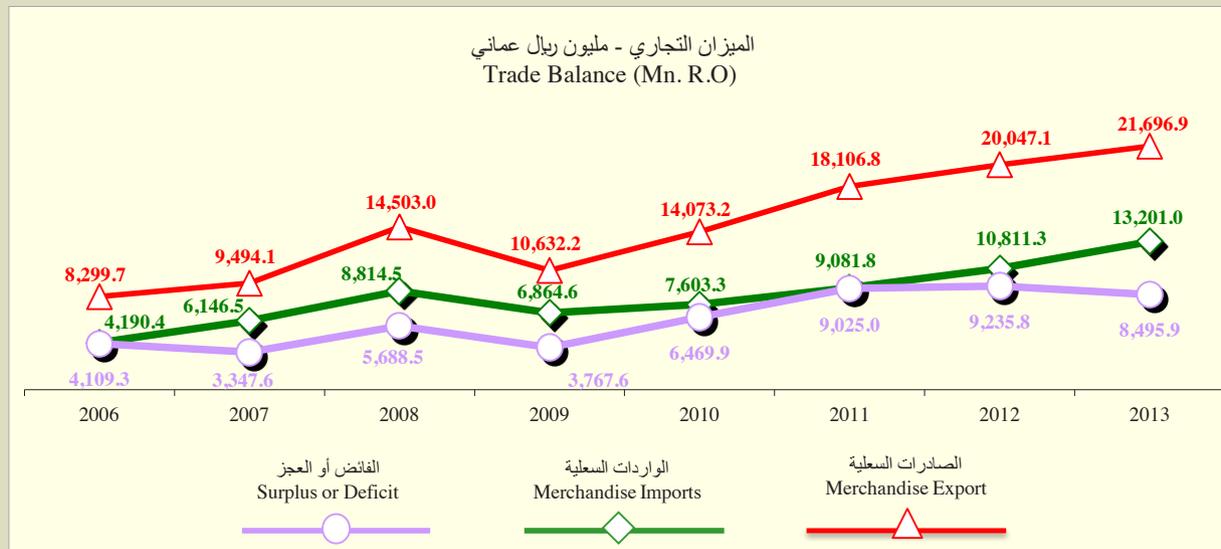
ملاحظة: ان حاصل جمع بعض الارقام يمكن ان يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الارقام الى خانة واحدة

المصدر : شرطة عمان السلطانية ، وزارة النفط والغاز ، شركة النفط العماني للمصافي والصناعات البترولية والشركة العماني للغاز الطبيعي المسال

6- التبادل التجاري حسب أهم الدول

6-TRADE EXCHANGE BY MAJOR COUNTRIES

	نسبة التغير Changes % يناير - مارس Jan - Mar (13\14)	الجملة - نهاية مارس Total (End-Mar)		2014			2013		
		2014 ⁽¹⁾	2013	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	%	القيمة Value	
(A) Non-Oil Omani Exports	23.4	1,010.0	818.2	315.2	348.2	346.6	100.0	3,806.9	(أ) الصادرات العمانية غير النفطية
-U.A.E	-2.9	171.6	176.7	57.1	41.8	72.8	17.3	658.3	-الإمارات العربية المتحدة
-Pakistan	2,418.8	161.2	6.4	58.0	41.0	62.3	7.4	282.4	-باكستان
-Saudi Arabia	91.2	145.7	76.2	42.5	44.9	58.3	14.3	542.5	-المملكة العربية السعودية
-India	39.4	115.0	82.5	20.1	69.3	25.6	10.9	415.7	-الهند
-United States	-14.2	60.9	71.0	21.9	19.0	19.9	4.9	185.6	-الولايات المتحدة الأمريكية
-Others	-12.3	355.6	405.4	115.6	132.2	107.7	45.2	1,722.4	-أخرى
(B) Re- Exports	-27.2	760.6	1,044.3	280.8	230.0	249.8	100.0	3,541.4	(ب) إعادة التصدير
-U.A.E	24.1	371.7	299.4	160.8	96.7	114.3	35.9	1,270.1	-الإمارات العربية المتحدة
-China	7.0	113.8	106.4	25.4	53.3	35.1	10.2	360.4	-الصين
-Saudi Arabia	-51.4	68.8	141.6	26.6	21.7	20.5	10.3	366.2	-المملكة العربية السعودية
-Pakistan	857.1	20.1	2.1	0.6	0.5	19.0	3.7	130.5	-باكستان
-Iran	38.2	33.3	24.1	15.6	9.0	8.7	3.4	122.1	-إيران
-Others	-67.5	152.9	470.7	51.8	48.8	52.2	36.5	1,292.1	-أخرى
(C) Imports	-8.1	2,939.7	3,200.2	1,091.7	905.0	943.0	100.0	13,201.0	(ج) الواردات
-U.A.E	8.0	932.7	863.7	328.2	306.0	298.5	29.6	3,911.3	-الإمارات العربية المتحدة
-Japan	12.2	321.8	286.8	136.9	108.3	76.6	9.7	1,277.7	-اليابان
-India	-17.7	181.4	220.3	47.2	61.1	73.1	9.1	1,198.5	-الهند
-Saudi Arabia	-26.8	181.0	247.1	77.8	46.9	56.3	5.9	778.1	-المملكة العربية السعودية
-South Korea	10.3	108.1	98.0	45.9	30.0	32.2	4.4	582.4	-كوريا الجنوبية
-Others	-18.2	1,214.7	1,484.3	455.7	352.7	406.3	41.3	5,453.0	-أخرى



1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

Source : Royal Oman Police

1. مبدئي

ملاحظة: إن حاصل جمع بعض الأرقام يمكن أن يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الأرقام إلى خانة واحدة

المصدر : شرطة عمان السلطانية

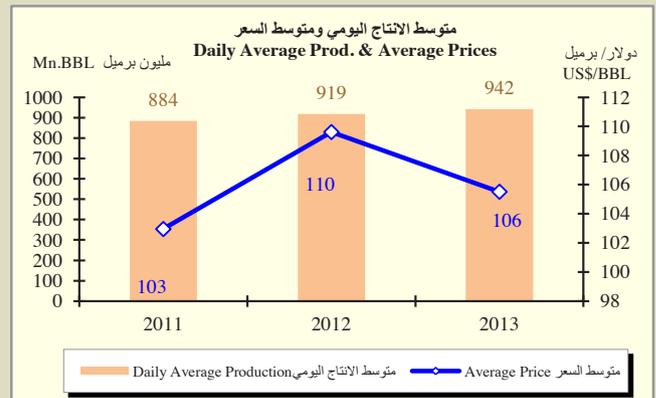
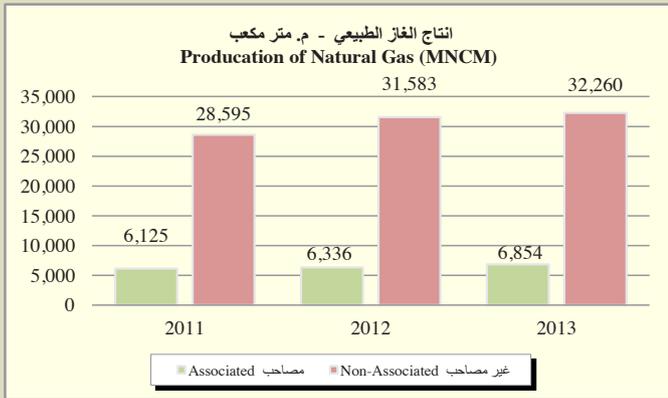
7- قطاع النفط الخام والغاز
7 - CRUDE OIL & GAS SECTOR

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية يونيو		2014			2013
		Total (End-June)		يونيو June	مايو May	ابريل Apr	
		2014	2013				
	يناير - يونيو Jan - June (13\14)	(000) BBL		برميل (000)			
Oil Production	1.0	170,802.4	169,089.5	28,703.0	29,012.9	27,728.1	343,811.5
Crude Oil	2.7	155,615.6	151,545.6	25,632.3	26,593.9	25,806.1	308,147.4
Condensate	-13.4	15,186.7	17,543.9	3,070.8	2,418.9	1,922.0	35,664.1
Daily Average Production	1.0	943.7	934.2	956.8	935.9	924.3	941.9
Average Price (US\$/BBL)	-1.1	105.38	106.60	104.99	104.36	105.04	105.51
Exports+Crude Oil by Major Countries							
-Japan	-25.2	10,049.4	13,435.9	1,860.5	1,916.1	1,374.9	29,304.3
-South Korea	-37.0	2,967.3	4,711.9	1,064.7	-	1,501.9	4,711.9
-Thailand	-10.5	6,990.6	7,814.2	1,488.5	989.1	1,000.1	17,085.5
-China	17.7	100,940.3	85,783.6	15,554.7	20,019.1	15,490.1	180,785.5
-Taiwan	-22.2	14,714.1	18,916.6	2,533.3	1,477.9	1,905.8	27,389.2
-India	30.9	3,630.2	2,772.6	1,299.0	1,160.1	897.5	13,159.0
-Singapore	-69.0	3,074.4	9,931.4	-	-	499.5	13,461.0
-Others	-81.9	1,508.7	8,321.8	-	676.3	-	18,277.3
Total Exports	-5.2	143,875.0	151,688.0	23,800.6	26,238.6	22,669.7	304,173.6

إنتاج النفط
النفط الخام
المكثفات النفطية
متوسط الإنتاج اليومي
متوسط السعر (دولار / برميل)
صادرات النفط حسب أهم الدول المستوردة
- اليابان
- كوريا الجنوبية
- تايلند
- الصين
- تايوان
- الهند
- سنغافوره
- أخرى
إجمالي الصادرات

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية يونيو		2014			2013
		Total (End-June)		يونيو June	مايو May	ابريل Apr	
		2014	2013				
	يناير - يونيو Jan - June (13\14)	MNCM		مليون متر مكعب			
Natural Gas (1)							
Imports+Local Production	-6.0	18,152	19,307	3,307	3,095	2,759	39,114
-Associated	-0.4	3,403	3,417	570	578	584	6,854
-Non Associated	-7.2	14,749	15,890	2,737	2,517	2,175	32,260
Uses :-	-6.0	18,152	19,307	3,307	3,095	2,759	39,114
A -Power generations	9.5	3,825	3,493	844	764	660	7,473
B -Industries Area (2)	-10.0	320	356	52	61	58	679
C -Industries Projects	-5.1	10,252	10,804	1,691	1,598	1,396	21,915
E -Oil Fields	-19.4	3,754	4,655	720	673	646	9,047
-Fuel	-0.2	1,163	1,166	233	236	190	2,391
-Re - injection	-1.8	1,408	1,433	287	269	278	2,860
-Flared	9.1	780	716	138	132	136	1,531
-Other (3)	-70.0	402	1,341	63	35	42	2,265

الغاز الطبيعي (1)
الإنتاج المحلي + الاستيراد
مصاحب
غير مصاحب
الاستخدامات :
أ- محطات توليد الكهرباء
ب- المناطق الصناعية (2)
ج- المشاريع الصناعية
هـ- حقول النفط
- وقود
- حقن آبار
- المحروق
- أخرى (3)



(1) Preliminary

(2) Includes Gas Consumption in Industrial Estates, Oman Mining Co., Oman Cement and S.Q.U.

(3) Includes Loss, meters discrepancies, deflation factor

Note: Non-Associated Gas includes imports

Source : Ministry of Oil and Gas

(1) أولي

(2) يشمل الاستهلاك الغاز في المناطق الصناعية وشركة عمان للتعبين وأسمنت عمان وجامعة السلطان قابوس.

(3) يشمل الفاقد وفروقات العدادات ومعامل التفاضل

ملاحظة: الغاز غير مصاحب يشمل الاستيراد

المصدر : وزارة النفط والغاز

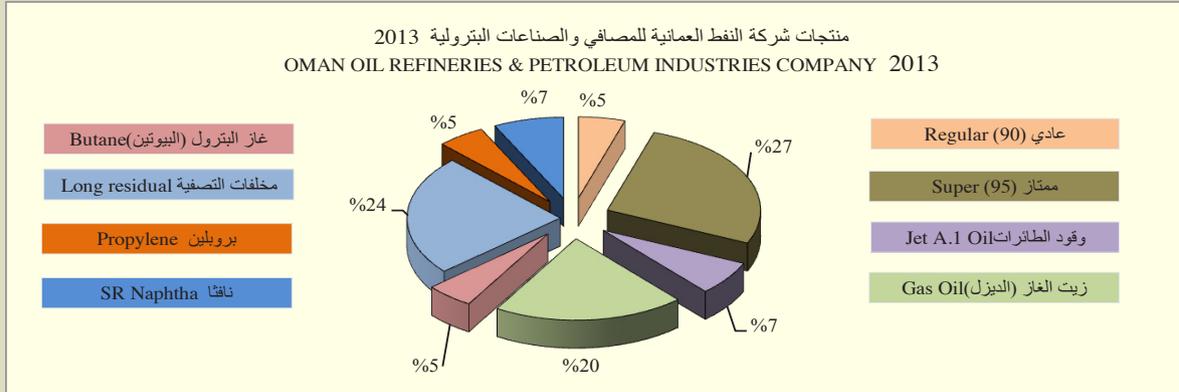
8 - المصافي والصناعات البترولية

8- REFINERES & PETROLEUM INDUSTRIES

	نسبة التغير Changes % يناير - ابريل Jan - Apr (13\14)	الجملة - نهاية ابريل Total (End-Apr)		2014			2013	
		2014	2013	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb		
INPUT (Material Consumed)	35.6	28018.7	20659.1	7096.9	7292.3	6839.3	68795.5	(المدخلات) المواد المستهلكة
OUTPUT	35.6	28018.7	20659.0	7096.9	7292.3	6839.4	68795.5	المنتجات
- Gasoline								- وقود السيارات
Regular (90)	81.5	1313.6	723.9	377.3	256.4	349.1	3249.4	عادي (90)
Super (95)	17.1	6688.6	5710.6	1680.7	1782.3	1687.4	17653.2	ممتاز (95)
- Aviation Fuel (Jet Fuel)	25.9	1613.4	1281.7	371.7	431.6	397.7	4481.3	- وقود الطائرات
- Gas Oil	64.2	5996.5	3651.0	1495.3	1497.8	1390.7	13319.7	- زيت الغاز (الديزل)
- Fuel Oil	134.0	939.8	401.6	254.6	237.4	228.9	2046.4	- زيت الوقود
- Liquefied Petroleum gas	107.8	1439.0	692.4	410.2	367.7	368.9	3049.1	-غاز البترول المسال
- Long residual	2.2	6669.8	6525.0	1688.5	1725.8	1544.6	18272.5	- مخلفات التصفية
- Change in Intern. Prod.	311.9	180.4	43.8	-69.2	118.0	53.8	-271.5	- التغير بالمنتجات الوسيطة
- Propylene	116.5	1065.3	492.0	301.1	279.1	293.2	2123.8	- بروبيلين
- SR Naphtha	288.4	1446.8	372.5	400.5	395.4	383.3	2687.4	- نافثا
- Others, Fuel & Uses of ORC	-12.9	665.5	764.5	186.3	200.9	141.8	2184.2	- اخرى، وقود واستخدامات المصفاة

Source : OMAN OIL REFINERES & PETROLEUM INDUSTRIES COMPANY SAOC (Includes Sohar Refinery)

المصدر : شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية (يشمل مصفاة صحار)



9 - النقود والبنوك

9- MONEY AND BANKING

	نسبة التغير Changes % يناير - مايو Jan - May (13\14)	الجملة - نهاية مايو Total (End-May)		2014			2013	
		2014	2013	مايو May	ابريل Apr	مارس Mar		
- Currency Issued	16.2	1,485.3	1,278.6	1,485.3	1,449.5	1,425.3	1,342.7	- النقد المصدر
- Narrow Money Supply (M1)	-55.3	1,630.3	3,645.5	1,630.3	4,511.4	4,621.1	3,951.2	- عرض النقد معناه الضيق (م1)
- Broad Money Supply (M2)	15.7	13,031.6	11,264.8	13,031.6	12,649.9	12,731.3	11,837.9	- السيولة المحلية (م2)
CENTRAL BANK OF OMAN								البنك المركزي العماني
- Foreign Assets	8.1	7,166.3	6,628.1	7,166.3	7,079.1	6,993.3	6,133.3	- الاصول الاجنبية
COMMERCIAL BANKS								البنوك التجارية
- Private Sector Deposits	16.1	10,832.3	9,332.7	10,832.3	10,434.0	10,380.6	9,857.6	- ودائع القطاع الخاص
- Total Credit	9.9	15,914.0	14,486.8	15,914.0	15,844.9	15,595.5	15,177.4	- اجمالي القروض
- Average interest rate on total Credit (%)	-5.5	4.827	5.110	4.827	4.852	4.874	4.963	- متوسط سعر الفائدة على اجمالي القروض (%)
- Index of Effective Exchange rate of Omani Rial ⁽¹⁾	-1.1	95.3	96.4	95.3	95.3	95.7	96.2	- مؤشر سعر الصرف الحقيقي للريال العماني ⁽¹⁾

*Provisional

(1). Weighted by imports of major trade partners of the sultanate.

Note : A rise in the index indicates a purchasing power increase for the Omani Rial and vice versa.

Source: Central Bank of Oman

(1). موزون بوزادات الشركاء التجاريين الرئيسيين للسطنة

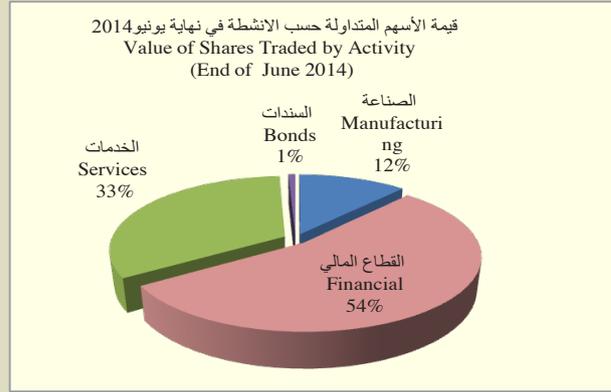
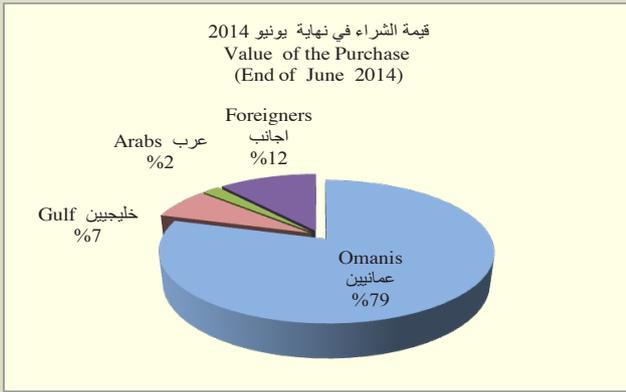
ملاحظة : ارتفاع مؤشر سعر الصرف يشير الى ارتفاع القوة الشرائية للريال العماني والعكس صحيح

المصدر: البنك المركزي العماني

10 - سوق مسقط للأوراق المالية

10 - MUSCAT SECURITIES MARKET

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية يونيو Total (End-May)		2014			2013	
		يناير - يونيو Jan - June (13\14)	2014	2013	يونيو June	مايو May		
		Point		نقطة				
(A) Share Price Index (by Activity)								(أ) مؤشر اسعار الاسهم المتداولة (حسب النشاط)
- Manufacturing	10.1	10,132	9,199	10,132	10,184	10,468	10,406.8	- الصناعة
- Financial	10.6	8,548	7,728	8,548	8,153	7,999	8,153.8	- القطاع المالي
- Services	9.0	3,605	3,308	3,605	3,667	3,623	3,669.1	- الخدمات
TOTAL	10.6	7,008.3	6,338.4	7,008.3	6,857.4	6,727.2	6,834.6	المؤشر العام
(B) Total Number Of Shares Traded (000)	-15.8	3,854,384	4,580,262	732,132	406,676	580,365	8,162,900	(ب) اجمالي عدد الاسهم المتداولة (000)
(C) Total Value (000) R.O	14.1	1,299,597	1,138,749	210,506	145,828	251,959	2,255,095	(ج) اجمالي قيمة التداول (000) ر.ع
(D) Net stock Investors (000) R.O (Buy & Sell) ⁽¹⁾								(د) صافي تعاملات المستثمرين (000) ر.ع (اشراء - بيع) ⁽¹⁾
Omanis	-	2,518	-18,274	19,052	-12,338	-2,176	-26,523	- عمانيين
Gulf	-	-26,447	-35,367	-16,460	6	-560	-27,245	- خليجيين
Arabs	-	-1,247	-1,055	-1,476	-439	567	-2,449	- عرب
Foreigners	-	25,176	54,695	-1,117	12,770	2,170	56,217	- اجانب



Note : ملاحظة :
 - June 1990 is the base year. - سنة الامساس يونيو 1990
 - Share Price Index Represents the end of Period. - مؤشر اسعار الاسهم المتداولة يمثل نهاية الفترة
 1. Buy + Sell - 1. شراء + بيع
 Source : Muscat Securities Market المصدر : سوق مسقط للأوراق المالية

11- الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة

11- SULTANATE CONSUMER PRICE INDEX

	نسبة التغير			2014		2013	الأوزان Weights
	Changes (%)			يونيو Jun	مايو May	يونيو Jun	
	متوسط الفترة في (يناير - يونيو) Average of the Period (Jan - Jun) 2014/2013	يونيو/يونيو Jun/Jun 2014/2013	يونيو/مايو Jun/May 2014				
	Base Year 2012			سنة الأساس 2012			
1. Foods & non-alcoholic beverages	2.63	2.20	0.42	103.9	103.5	101.7	23.903
- Bread & Cereals	2.47	2.26	0.07	102.4	102.4	100.2	3.020
- Meat	1.38	2.91	0.52	103.6	103.0	100.6	6.103
- Fish & seafood	13.21	9.76	5.00	113.2	107.8	103.2	2.208
- Milk, Cheese & Eggs	0.95	0.24	-0.19	101.4	101.6	101.1	2.865
- Oils & Fats	0.16	0.12	0.15	100.3	100.1	100.1	0.715
- Fruit	2.72	3.01	-1.43	106.4	108.0	103.3	2.815
- Vegetables	1.47	-1.94	-0.06	102.8	102.9	104.9	2.493
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	-0.11	-0.13	-0.07	99.6	99.6	99.7	1.135
- Food Products n.e.c.	0.47	0.56	0.04	100.9	100.9	100.3	0.521
- Non-alcoholic beverages	1.43	0.90	0.00	103.2	103.2	102.3	2.028
2. Tobacco	0.60	0.30	-0.06	101.9	101.9	101.6	0.125
3. Clothing & Footwear	0.51	0.23	0.01	102.0	102.0	101.8	5.961
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	1.45	1.26	-0.39	101.3	101.7	100.0	26.477
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	4.42	7.36	0.02	109.3	109.3	101.8	3.787
6. Health	4.77	6.01	0.00	107.5	107.5	101.4	1.161
7. Transport	-0.98	-0.95	-0.32	100.0	100.3	100.9	19.167
8. Communication	-2.24	0.13	0.00	99.0	99.0	98.8	5.633
9. Recreation and Culture	-0.33	-0.83	0.01	98.7	98.7	99.6	1.135
10. Education	6.26	6.24	0.00	109.1	109.1	102.6	1.368
11. Restaurants and Hotels	1.23	1.16	-0.07	101.9	102.0	100.8	6.098
12. Miscellaneous goods and services	-0.02	0.20	-0.05	100.3	100.4	100.1	5.185
General Index	1.11	1.21	-0.07	102.0	102.1	100.8	100.0

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

سعر الأساس = متوسط الأسعار من يناير - ديسمبر 2012



The Governorates Indices for the Sultanate is based on :-

الأرقام القياسية للمحافظات المملوطة تعتمد على :-

1- The weights produced from the Household Expenditure and Income Survey for the average years (2008, 2009 and 2010).

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و 2009 و 2010م).

2- Data collected from all Governorates of Sultanate Excluding (Musandam and Al Wusta Governorate) .

2- البيانات تم جمعها من جميع محافظات السلطنة عدا (محافظة مسندم والمنطقة الوسطى).

3- The collection is based on 28,168 priced items of goods and services from 1721 selected sources, while rent is collected from a sample of 1150 rented units .

3- يتم جمع ما يقارب 28.168 سعراً من السلع والخدمات من 1721 مصدرًا مختارًا، بينما تجمع بيانات الأجر من عينة تبلغ 1150 وحدة موجرة.

Source: National Center For Statistics & Information - Directorate General of Economic Statistics

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية

370.2 579
365.5 853
34.1 23.2 340
885.6 1,078
2.1 2,570.1 638
9.9 332.8 12
3 129.6 599
0.3 388.6 265

2014 النشرة الإحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin

14

12- الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في مسقط 12- MUSCAT CONSUMER PRICE INDEX

	نسبة التغير Changes (%)			2014		2013	الأوزان Weights	
	متوسط الفترة في (يناير - يونيو) Average of the Period (Jan - Jun) 2014/2013	يونيو/يونيو Jun/June 2014/2013	يونيو/مايو Jun/May 2014	يونيو June	مايو May	يونيو June		
	Base Year 2012	Base Year 2012	Base Year 2012	Base Year 2012	Base Year 2012	Base Year 2012		
1. Foods & non-alcoholic beverages	1.90	2.14	0.19	103.1	102.9	100.9	16.822	1. المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- Bread & Cereals	1.37	1.37	0.05	101.7	101.6	100.3	2.170	- الخبز والحبوب
- Meat	-0.13	0.41	-0.14	100.1	100.2	99.6	3.962	- اللحوم
- Fish & seafood	15.85	16.87	4.42	119.2	114.1	102.0	1.243	- الأسماك والأغذية البحرية
- Milk, Cheese & Eggs	0.51	-0.29	0.07	100.5	100.5	100.8	2.054	- الحليب والجبن والبيض
- Oils & Fats	0.60	0.42	-0.02	100.3	100.3	99.9	0.511	- الزيوت والدهون
- Fruit	-0.05	1.26	-1.46	105.0	106.6	103.7	1.901	- الفواكة
- Vegetables	0.33	1.69	-0.02	101.3	101.3	99.6	1.962	- الخضروات
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.02	-0.20	0.01	100.2	100.2	100.4	0.895	- السكر والمربي والعسل والحلويات
- Food Products n.e.c.	2.57	1.98	0.03	105.1	105.1	103.1	0.415	- المواد الغذائية أخرى
- Non-alcoholic beverages	3.06	2.43	0.15	105.1	105.0	102.6	1.709	- المشروبات الغير كحولية
2. Tobacco	-0.01	-0.16	0.00	101.9	101.9	102.1	0.078	2. التبغ
3. Clothing & Footwear	-0.39	-1.39	0.00	103.1	103.1	104.6	5.366	3. الملابس والأحذية
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	2.56	2.16	-0.80	102.1	103.0	100.0	34.703	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	3.39	5.51	-0.01	108.8	108.8	103.1	4.056	5. التجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية
6. Health	1.40	0.30	0.00	103.0	103.0	102.7	1.329	6. الصحة
7. Transport	-1.03	-0.93	-0.31	100.4	100.7	101.3	19.268	7. النقل
8. Communication	-2.20	-0.01	0.00	98.8	98.8	98.8	5.372	8. الاتصالات
9. Recreation and Culture	-1.67	-2.03	0.00	97.1	97.1	99.1	1.475	9. الثقافة و الترفيه
10. Education	9.59	9.56	0.00	112.4	112.4	102.6	1.843	10. التعليم
11. Resturants and Hotels	0.14	0.12	0.00	100.0	100.0	99.9	4.721	11. المطاعم والفنادق
12. Miscellaneous goods and services	-0.42	0.00	-0.10	100.0	100.1	100.0	4.967	12. السلع والخدمات المتنوعة
General Index	1.16	1.23	-0.31	102.0	102.3	100.8	100.000	الرقم القياسي العام

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

سعر الاساس = متوسط الاسعار من يناير - ديسمبر 2012



The Governorates Indices for the Sultanate is based on :-

الأرقام القياسية للمحافظات السلطنة تعتمد على :-

1- The weights produced from the Household Expenditure and Income Survey for the avrage years (2008, 2009 and 2010).

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و 2009 و 2010م).

2- Data collected from all Willayats of Muscat Governorate .

2- البيانات تم جمعها من جميع ولايات محافظة مسقط .

3- The collection is based on 7,920 priced items of goods and services from 266 selected sources, while rent is collected from a sample of 600 rented units .

3- يتم جمع ما يقارب 7,920 سعراً من السلع والخدمات من 266 مصدرأ مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ 600 وحدة مؤجرة.

Source: National Center For Statistics & Information - Directorate General of Economic Statistics

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية

Monthly Surveys of Consumption Goods

المسح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية

13- الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

13- PRODUCER PRICE INDEX

	نسبة التغير %		2013			Weights الأوزان
	(13/12) الربع الرابع Qr.4	(2013) (الربع4/الربع3) (Qr.4/Qr.3)	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Qr.3	الربع الثاني Qr.2	
	Base Year 2007		سنة الأساس 2007			
Oil & Gas Products	-0.7	2.2	160.5	157.0	161.0	79.534
Crude Oil & Natural Gas	0.1	2.6	164.1	159.9	165.4	68.002
Refined Oil Products	-5.9	-0.6	139.2	140.0	135.1	11.533
Non-Oil Products	1.0	1.0	111.6	110.5	111.6	20.466
Mining, Electricity & Water	0.1	-1.0	102.7	103.7	103.9	4.964
Minerals, Stones & Sands	0.6	-8.8	126.8	138.9	140.4	0.381
Electrical Energy & Water	0.0	-0.1	100.7	100.8	100.9	4.583
Non-Oil Manufacturing	1.3	1.6	114.5	112.6	114.0	15.502
Food, Beverages & Textiles Products	-3.9	-0.3	118.8	119.1	119.1	3.104
Fish, Fruit, Vegetables & Oils	-8.1	-1.9	113.3	115.5	118.5	0.974
- Prepared & Preserved Fish	-0.4	0.4	98.1	97.7	101.9	0.273
- Prepared & Preserved Vegetables	0.2	0.3	127.2	126.8	127.5	0.071
Dairy Products	-9.0	0.9	115.1	114.1	107.5	0.538
Bakery Products & Other Food Products	-0.3	-0.3	117.3	117.7	118.0	1.116
- Bakery Products	-1.1	-0.6	108.6	109.3	109.8	0.456
- Other Food Products	0.5	0.5	109.9	109.4	109.4	0.146
Beverages	1.8	1.8	140.1	137.6	138.5	0.420
- Non-Alcoholic Beverages	1.8	1.8	140.1	137.6	138.5	0.420
Clothing, Textiles & Footwear	2.6	0.8	118.0	117.0	118.2	0.056
Transportable Goods	5.3	3.7	121.7	117.4	119.0	7.294
Wood & Paper Products	2.0	0.1	128.8	128.7	128.8	0.475
- Paper Products	3.2	0.4	131.0	130.5	131.2	0.206
- Books, Brochures & Leaflets	-3.3	-2.2	143.7	147.0	146.0	0.063
- Stamps & Other Printed Matter	0.1	0.1	134.0	133.9	134.5	0.016
- Articles Of Stationery Of Paper	16.0	0.4	141.9	141.4	122.6	0.008
Gases, Acids & Polypropylene Products	11.0	8.4	131.0	120.9	125.6	2.889
- Organic Acids & Gas Used For Cooking	32.6	21.3	190.6	157.1	154.7	0.860
- Salts, Acids & Inorganic Gases	1.4	2.4	110.3	107.7	108.2	0.108
- Polypropylene Products	3.9	0.1	109.5	109.4	108.0	0.918
Paints & Pharmaceutical Products	0.7	0.2	124.2	123.9	123.6	0.656
- Paints	0.8	-1.7	148.5	151.1	147.7	0.221
- Pharmaceutical Products	1.5	3.0	96.8	94.0	95.1	0.257
Rubber & Plastics Products	0.3	1.0	104.6	103.6	104.9	0.751
- Semi-Manufactures Of Plastics	-1.0	0.3	102.6	102.3	104.4	0.545
- Packaging Products Of Plastics	5.4	3.9	105.4	101.4	101.4	0.107
Glass, Cement & Marble Products	1.7	0.2	113.2	113.0	111.8	2.012
- Cement, Lime & Plaster	0.6	0.6	104.1	103.5	103.4	1.011
- Articles Of Concrete, Cement & Plaster	3.2	0.3	129.4	129.0	129.0	0.247
- Paving Or Building Stone	9.3	0.0	121.6	121.6	113.3	0.314
Furniture, Jewellery Manufacturing & Anti-Melted Metal Waste	2.5	1.2	117.2	115.9	115.1	0.511
- Furniture	0.5	0.6	115.1	114.4	114.5	0.384
Metal Products, Machinery & Equipment	-1.4	-0.3	101.7	102.0	103.8	5.103
Raw & Products of Steel Or Aluminium	-4.8	-1.6	97.8	99.4	104.6	1.897
Fabricated Products Of Steel Or Aluminium	3.6	0.0	106.1	106.1	102.2	0.758
- Construction Products Of Steel Or Aluminium	4.5	0.7	101.8	101.1	96.5	0.602
- Other Finished Products Of Steel Or Aluminium	0.7	-2.3	124.6	127.5	126.7	0.130
Conditioning, Heating & Pumping Water, & Drilling Of Oil Wells Apparatus, & Cars Oils Filters	-0.6	-0.8	107.8	108.6	109.2	0.240
Distribution & Delivery Of Electricity Apparatus, And Recording Tapes & CDs	-0.3	0.7	102.8	102.1	103.1	2.208
General Price Index	-0.5	2.0	150.5	147.5	150.9	100.000

Base Price= Average Price of 2007

سعر الأساس= متوسط الأسعار لعام 2007

Producer Price Index based on:

1-The relative share of the various industries outputs produced in the Sultanate whether sold in local markets or exported to other countries, using Industrial Survey data 2007.

2- The collection based on 564 items of commodity entering local market, and 329 items of export commodity.

Source: National Center For Statistics and Information - Quarterly Survey of Producer price

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين تعتمد على:

1-الأوزان الترتيبية لمختلف الصناعات التي يتم إنتاجها بالسلطنة والتي تباع في الأسواق المحلية أو التي تصدر إلى الدول الأخرى، باستخدام بيانات المسح الصناعي لعام 2007.

2- يتم جمع أسعار 564 صنف للسلع التي تدخل السوق المحلي، و329 صنف للسلع المصدرة.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المسح الربع سنوي للأرقام القياسية لأسعار المنتجين.

170.2 579
365.5 853
24.1 23.2 340
885.6 1,078
2.1 2,570.1 638
9.9 332.8 12
3 129.6 599
0.3 388.6 265

14- كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد
14- TOTAL AND VALUE FISH LANDED BY SPECIES

	نسبة التغير Changes % يناير - ابريل Jan - Apr (13\14)	الجملة - نهاية ابريل Total (End-Apr)		2014 ⁽¹⁾			2013	
		2014	2013	ابريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb		
		Ton		طن				
1- Traditional Fishery by Region							1-الصيد الحرفي حسب المنطقة	
- Muscat	-16.3	3,852	4,604	1,013	1,083	962	15,707	- مسقط
- Al Batinah	-7.6	8,961	9,696	2,811	2,341	2,035	34,126	- الباطنة
- Musandam	10.4	6,891	6,241	2,427	1,761	1,204	19,352	- مسندم
- Ash- Sharqiah	-7.0	18,907	20,337	3,805	5,277	4,189	50,677	- الشرقية
- Al- Wusta	5.8	18,554	17,538	4,187	5,805	4,152	53,006	- الوسطى
- Dhofar	12.0	12,119	10,820	3,756	2,963	2,553	30,587	- ظفار
-Total	0.1	69,284	69,236	17,999	19,230	15,095	203,454	- الاجمالي
- Total Value (RO 000)	19.8	61,683	51,483	15,493	17,545	15,853	161,608	- اجمالي القيمة (الف ر.ع)
Fish Landed by Traditional Fishery by species								الاسماك المنزلة للصيد الحرفي حسب النوع
Demersal Fish	4.5	20,382	19,497	4,851	6,746	4,349	53,015	اسماك قاعية
Large Pelagic Fish	-6.9	18,058	19,406	5,743	4,720	3,064	53,544	اسماك سطحية كبيرة
Small Pelagic Fish	1.4	26,871	26,511	6,358	6,425	6,886	79,401	اسماك سطحية صغيرة
Sharks & Rays:	6.8	2,641	2,472	691	805	585	8,425	قرشيات:
- Sharks	8.7	2,236	2,057	559	682	553	7,283	- جرجور
- Rays	-2.4	405	415	132	124	32	1,142	- طباق
Crustaceans :	35.2	292	216	76	210	1	962	قشريات :
- Lobster	32.4	286	216	76.0	210	-	222	- شارخة
- Shrimp	-	6	-	-	-	1	740	- روبيان
Molluscs :	9.5	610	557	154	188	111	6,350	رخويات :
- Cuttlefish	9.5	610	557	154	188	111	6,350	- حبار
Unidentified Fishes	-25.6	430	578	126	136	99	1,756	اسماك اخرى
-Total	0.1	69,284	69,236	17,999	19,230	15,095	203,454	- الاجمالي
2- Coastal Fishing	-8.8	1,272	1,394	191	236	347	1,394	2-الصيد الساحلي
3- Commercial Fishing	33.2	365	274	76	97	88	398	3-الصيد التجاري
-Total	-1.9	1,637	1,668	267	333	435	1,792	- الاجمالي
-Total (1+2+3)	0.0	70,921	70,904	18,457	19,563	15,530	205,246	- الاجمالي العام (3+2+1)

1-Preliminary

Source: Ministry Of Agriculture & Fisheries Wealth

1- بيانات أولية

المصدر: وزارة الزراعة والثروة السمكية

15- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم (النشطون)

15 - OMANIS WORKING IN THE PRIVATE SECTOR INSURED (ACTIVE)

نسبة التغير Changes %	2014						الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2013
	يونيو - Jun			مايو - May			
	الجملة Total	نساء Women	رجال Men	الجملة Total	نساء Women	رجال Men	

1-by Basic Wage (R.O)⁽¹⁾ :-

No.

عدد

1- حسب الأجر الأساسي (ر.ع)⁽¹⁾ :-

- 225 to 300	-2.2	116,228	27,369	88,859	115,267	27,029	88,238	118,786	225 الى 300
- More than 300 to 400	23.3	31,815	4,789	27,026	31,868	4,760	27,108	25,807	أكثر من 300 الى 400
- More than 400 to 500	10.6	12,295	2,979	9,316	12,246	2,952	9,294	11,121	أكثر من 400 الى 500
- More than 500 to 600	13.1	7,254	1,884	5,370	7,161	1,876	5,285	6,412	أكثر من 500 الى 600
- More than 600 to 700	10.8	5,058	1,177	3,881	5,027	1,171	3,856	4,567	أكثر من 600 الى 700
- More than 700 to 800	17.2	3,593	795	2,798	3,520	788	2,732	3,066	أكثر من 700 الى 800
- More than 800 to 900	6.4	2,390	526	1,864	2,383	530	1,853	2,247	أكثر من 800 الى 900
- More than 900 to 1000	7.0	1,866	376	1,490	1,836	376	1,460	1,744	أكثر من 900 الى 1000
- More than 1000 to 2000	16.6	6,912	1,138	5,774	6,853	1,126	5,727	5,929	أكثر من 1000 الى 2000
- More than 2000	15.5	2,520	181	2,339	2,508	180	2,328	2,181	أكثر من 2000
Total Workers	4.4	189,931	41,214	148,717	188,669	40,788	147,881	181,860	إجمالي العاملين

2- by Governorates

2- حسب المحافظات

- Muscat	5.4	71,344	23,240	48,104	70,692	22,918	47,774	67,693	- مسقط
- Dhofar	4.3	10,884	3,161	7,723	10,722	3,054	7,668	10,436	- ظفار
- Musandam	9.1	912	116	796	898	120	778	836	- مسندم
- Al-Buraymi	9.8	3,000	602	2,398	2,967	601	2,366	2,733	- البريمي
- Ad-Dakhliyah	1.3	21,391	2,536	18,855	21,363	2,529	18,834	21,121	- الداخلية
- Al - Batinah Nort	5.8	33,316	4,803	28,513	33,183	4,831	28,352	31,500	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	2.2	17,596	2,686	14,910	17,605	2,738	14,867	17,214	- جنوب الباطنة
- Ash - Sharqah South	3.5	10,889	1,297	9,592	10,824	1,303	9,521	10,523	- جنوب الشرقية
- Ash - Sharqah Nort	4.7	10,451	1,564	8,887	10,351	1,506	8,845	9,983	- شمال الشرقية
- Adh - Dhahirah	3.3	8,188	849	7,339	8,121	831	7,290	7,924	- الظاهرة
- Al - Wusta	12.4	770	63	707	758	61	697	685	- الوسطى
- Not Stated	-1.8	1,190	297	893	1,185	296	889	1,212	- غير مبين
Total Workers	4.4	189,931	41,214	148,717	188,669	40,788	147,881	181,860	إجمالي العاملين

1- does not include allowances

- Active include registered employees supposed to pay/paid for contributions .

Source :- Public Authority for Social Insurance

1- لا يشمل العلاوات

- النشطون : هم المؤمن عليهم الواجب سداد الاشتراكات عنهم .

المصدر : الهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية

370.2 579
365.5 853
34.1 23.2 340
885.6 1,078
2.1 2,570.1 638
9.9 332.8 12
3 129.6 599
0.3 388.6 265

2014

النشرة الإحصائية الشهرية
Monthly Statistical Bulletin

18

16 - إجمالي العمالة الوافدة

16 - TOTAL EXPATRIATES WORKERS

نسبة التغير Changes %	2014					
	يونيو - June			مايو - May		
	الجملة Total	إناث Female	ذكور Male	الجملة Total	إناث Female	ذكور Male
يونيو \ مايو May \ June 2014	No.			No.		
-0.4	22,122	2,119	20,003	22,216	2,161	20,055
0.0	415,129	45,367	369,762	415,257	45,102	370,155
0.0	144,442	19,524	124,918	144,477	19,541	124,936
0.6	557,707	59,575	498,132	554,179	58,842	495,337
0.4	226,301	15,894	210,407	225,436	15,842	209,594
0.0	51,677	8,647	43,030	51,693	8,597	43,096
-0.4	86,496	14,154	72,342	86,819	14,357	72,462
-0.7	4,785	751	4,034	4,819	770	4,049
-0.8	5,749	1,046	4,703	5,795	1,066	4,729
0.5	2,604	566	2,038	2,591	559	2,032
2.7	22,165	5,616	16,549	21,575	5,345	16,230
Total Workers	0.3	1,539,177	173,259	1,365,918	153,485	1,212,433
2- by Nationality						
- Indians	0.3	597,759	32,239	565,520	596,226	32,150
- Bangladeshis	0.8	518,172	18,579	499,593	513,888	17,709
- Pakistanis	-0.7	218,083	993	217,090	219,516	983
- Ethiopian	-3.1	39,589	39,194	395	40,853	418
- Indonesian	1.8	33,049	32,458	591	32,472	31,799
- Philipinos	0.8	29,939	19,951	9,988	29,689	19,805
- Egyptians	-1.6	22,528	4,238	18,290	22,897	4,380
- Nepalese	0.7	13,185	3,747	9,438	13,092	3,693
- Sri Lankans	1.6	12,957	6,257	6,700	12,751	6,070
- Other Nationalities	0.8	53,916	15,603	38,313	53,473	15,158
Total Workers	0.3	1,539,177	173,259	1,365,918	153,485	1,212,433
3- by Sector						
- Government	-0.2	57,080	18,946	38,134	57,202	18,877
- Private	0.2	1,251,371	28,343	1,223,028	1,248,859	28,409
- Family	0.8	230,726	125,970	104,756	228,796	124,896
Total Workers	0.3	1,539,177	173,259	1,365,918	153,485	1,212,433
4- by Governorates						
- Muscat	0.6	675,188	74,096	601,092	671,457	73,820
- Dhofar	-0.2	176,456	13,958	162,498	176,895	13,886
- Musandam	-0.1	13,755	1,126	12,629	13,770	1,094
- Al-Buraymi	0.1	46,540	6,595	39,945	46,480	6,483
- Ad-Dakhliyah	0.0	88,726	11,715	77,011	88,732	11,680
- Al - Batinah Nort	0.0	199,977	24,295	175,682	199,895	24,194
- Al - Batinah South	0.8	85,626	11,260	74,366	84,964	11,188
- Ash - Sharqah South	-0.1	82,546	10,540	72,006	82,662	10,476
- Ash - Sharqah Nort	-0.2	82,759	7,022	75,737	82,887	6,987
- Adh - Dhahirah	0.0	46,738	6,224	40,514	46,718	6,221
- Al - Wusta	-0.6	18,670	810	17,860	18,785	806
- Not Stated	2.7	22,196	5,618	16,578	21,612	5,347
Total Workers	0.3	1,539,177	173,259	1,365,918	153,485	1,212,433

- 1 - حسب المستوى التعليمي :-
 - أممي
 - يقرأ ويكتب
 - إبتدائي
 - إعدادي
 - ثانوي
 - دبلوم
 - جامعي
 - دبلوم عالي
 - ماجستير
 - دكتوراه
 - غير مبين

إجمالي العاملين

2 - حسب الجنسيات :-

- هندي
 - بنغلاديشي
 - باكستاني
 - أثيوبي
 - أندونيسي
 - فلبيني
 - مصري
 - نيبالي
 - سيرلانكي
 - جنسيات أخرى

إجمالي العاملين

3- حسب القطاعات :-

- حكومي
 - خاص
 - عائلي

إجمالي العاملين

4- حسب المحافظات

- مسقط
 - ظفار
 - مسندم
 - البريمي
 - الداخلية
 - شمال الباطنة
 - جنوب الباطنة
 - جنوب الشرقية
 - شمال الشرقية
 - الظاهرة
 - الوسطى
 - غير مبين

إجمالي العاملين

- Employees in Government Sector : means individuals working in all government establishments .
 - Employees in Private Sector : means individuals working in establishments owned by one individual or more which they established for profit and in which case the establishments should have a commercial registration and municipality permit .the purpose of earning
 - Employees in Household Sector : means individuals working with families other individuals and own account .

Source : Royal Oman Police

- العاملون في القطاع الحكومي : يقصد به الافراد العاملون لدى جميع المؤسسات الحكومية .
 - العاملون في القطاع الخاص : يقصد به الافراد العاملون لدى منشأة مملوكة لفرء أو أكثر قاموا بإنشائها بغرض الربح وتكون المنشأة في هذه الحالة لها سجل تجاري وترخيص بلدي .
 - العاملون في القطاع العائلي : يقصد به الافراد العاملون لدى الأسر والأفراد وعلى نفقتهم الخاصة .

المصدر : شرطة عمان السلطانية

17 - الكهرباء

17 - ELECTRICITY

نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية مايو		2014			2013	اجمالي الانتاج
	Total (End-May)		مايو	ابريل	مارس		
يناير - مايو	(1)2014	2013	May	Apr	Mar		
Jan - May (14\13)	GW \ H		جيجوات / ساعة				
Gross Production							
-Muscat	3.4	2,325.7	2,248.1	560.3	535.1	478.5	6,174.3
-Dhofar	7.6	1,144.0	1,062.8	302.1	263.0	227.8	2,721.1
- Musandam	8.7	101.3	93.2	34.1	25.1	16.9	301.9
-Ad Dakhliyah	-33.7	313.6	472.8	110.6	65.7	41.9	1,205.2
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	12.4	5,452.7	4,850.0	1,664.1	1,347.6	976.6	13,855.7
-Ash Sharqiya ⁽²⁾	-13.4	525.9	607.3	148.9	112.9	89.5	1,744.6
- Al Wusta	7.5	100.9	93.9	26.6	23.9	19.9	237.6
Total	5.7	9,964.0	9,428.1	2,846.6	2,373.3	1,850.9	26,240.4
Net Production							
-Muscat	4.1	2,254.4	2,166.3	544.1	521.6	464.5	5,972.4
-Dhofar	5.7	1,067.0	1,009.6	284.7	247.4	212.4	2,554.1
- Musandam	8.1	95.5	88.3	32.6	23.5	15.7	288.6
-Ad Dakhliyah	-33.6	310.8	468.4	109.7	65.1	41.4	1,194.1
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	11.5	5,144.0	4,614.0	1,583.0	1,285.8	912.5	13,743.1
-Ash Sharqiya ⁽²⁾	15.6	689.2	596.4	198.0	145.9	126.9	1,715.7
- Al Wusta	2.6	89.0	86.7	25.4	23.4	19.3	182.8
Total	6.9	9,649.8	9,029.6	2,777.5	2,312.6	1,792.8	25,650.8

1-Provisional

2-Includes North & South Governorate

Note (1) : Net electricity production includes PWP and RACE purchases from entities in each Region

Note (2) : Net electricity production includes output (that does not appear in gross production) from Autogenerators and some diesel rental units.

Source : Authority for Electricity Regulation (Oman)

2- تشمل محافظتي جنوب وشمال

ملاحظة (1) : صافي الانتاج يشمل مشتريات الشركة العمانية لشراء الطاقة والمياه و مشتريات شركة كهرباء المناطق الريفية حسب المناطق

ملاحظة (2) : صافي انتاج الكهرباء يشمل الانتاج (لا يظهر في اجمالي الانتاج) من المولدات الذاتية والوحدات المؤجرة التي تعمل عن طريق الديزل

المصدر: هيئة تنظيم الكهرباء (عمان)

18 - المياه

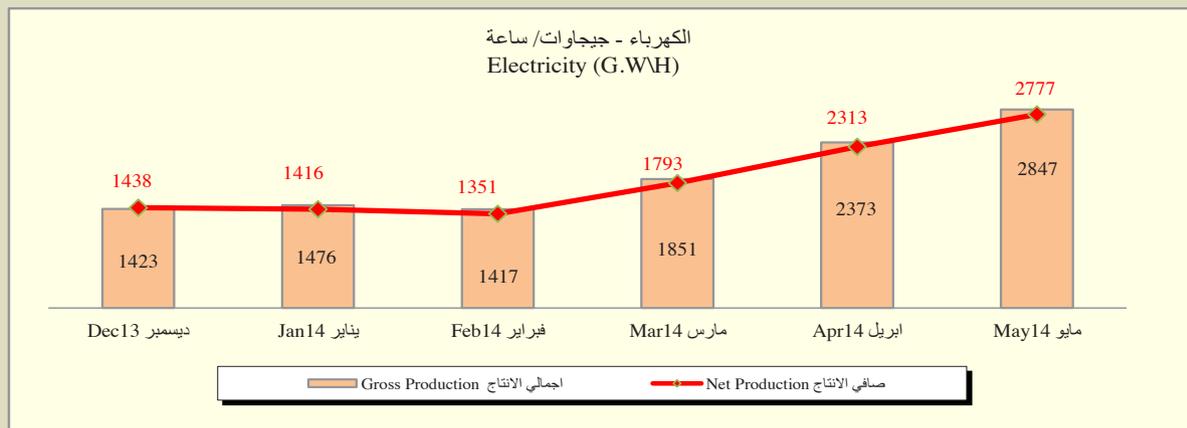
18 - WATER

نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية ابريل		2014			2013	الانتاج
	Total (End-Apr)		ابريل	مارس	فبراير		
يناير - ابريل	(1)2014	2013	Apr	Mar	Feb		
Jan - Apr (14\13)	(000)M ³		الف متر مكعب				
Production							
-Muscat	17.8	26,593.8	22,569.6	7,107.5	7,056.6	5,965.6	69,613.8
-Dhofar	-5.3	10,985.0	11,598.4	2,767.5	2,768.9	2,698.4	33,266.4
-Other Regions	1.4	57,984.2	57,157.4	14,837.9	15,401.0	13,514.3	182,621.4
Total	4.6	95,563.0	91,325.4	24,712.9	25,226.5	22,178.3	285,501.6

1-Provisional

Source : Puplic Authority for Electricity and Water & Office of Minister of State & Governor of Dhofar.

المصدر : الهيئة العامة للكهرباء والمياه ، ومكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار

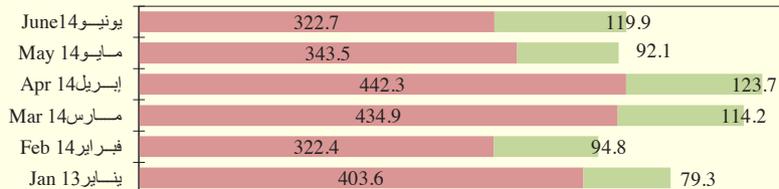


20- حركة السفن

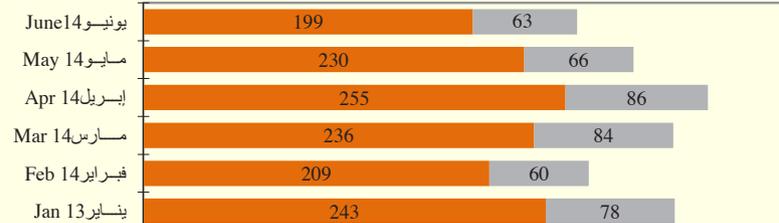
20 - VESSELS MOVEMENT

نسبة التغير Changes % يناير - يونيو Jan - June (13\14)	الجملة - نهاية يونيو		2014			2013		
	Total (End-June)		يونيو	مايو	إبريل			
	2014	2013	June	May	Apr			
(000 DWT Ton)		(000 طن وزن)						
1- Port Sultan Qaboos							1 - ميناء السلطان قابوس	
Unloaded Cargo :-							البضائع المفرغة :-	
- Food Stuff	-6.1	699.5	745.0	105.8	84.2	157.6	1,268.5	المواد الغذائية
- Building & Construction Materials	-15.3	526.3	621.3	73.8	83.4	103.0	1,093.7	مواد البناء والتعمير
- Vehicles (Weight)	26.0	211.9	168.2	26.2	32.5	36.3	341.4	السيارات (وزن)
- Others	15.0	831.7	723.1	116.9	143.4	145.3	1,597.3	أخرى
- Total	0.5	2,269.5	2,257.6	322.7	343.5	442.3	4,300.9	الإجمالي
Loaded Cargo (Exports)	8.8	539.7	496.1	85.9	116.5	80.6	1,033.3	البضائع المشحونة (المصدرة)
- TOTAL CARGO HANDLED	2.0	2,809.2	2,753.7	408.6	460.0	522.9	5,334.3	إجمالي البضائع
2- Port Salalah							2 - ميناء صلالة	
Unloaded Cargo :-							البضائع المفرغة :-	
- Food Stuff	34.5	3.4	2.5	0.8	0.5	0.7	7.2	المواد الغذائية
- Building & Construction Materials	-53.6	13.5	29.1	0.7	3.1	9.6	38.3	مواد البناء والتعمير
- Others	26.9	607.1	478.3	118.4	88.4	113.4	1,119.3	أخرى
- Total	22.4	624.0	509.9	119.9	92.1	123.7	1,164.8	الإجمالي
Loaded Cargo (Exports)	36.7	4,842.4	3,541.7	770.2	805.1	879.6	6,556.0	البضائع المشحونة (المصدرة)
- TOTAL CARGO HANDLED	34.9	5,466.4	4,051.6	890.2	897.2	1,003.3	7,720.8	إجمالي البضائع
MOORING VESSELS	No.		عدد					السفن الراسية :
- Port of Sultan Qaboos	-6.7	1,372	1,470	199	230	255	2,836	ميناء السلطان قابوس
- Port of Salalah	-5.6	437	463	63	66	86	883	ميناء صلالة
- Total	-6.4	1,809	1,933	262	296	341	3,719	الإجمالي

البضائع المفرغة (000 طن وزن) (000 DWT Ton) Unloaded Cargo

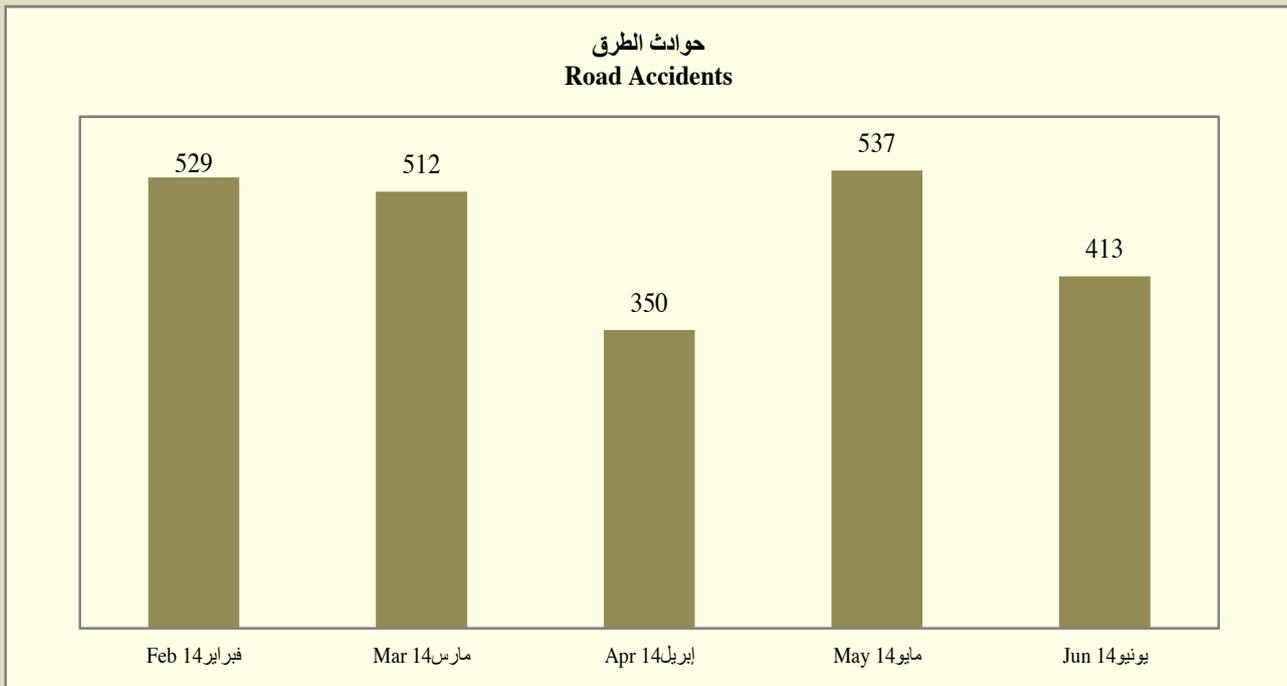


عدد السفن الراسية No of Mooring Vessels



21- حوادث الطرق 21- ROAD ACCIDENTS

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية يونيو Total (End - June)		2014 ⁽¹⁾			2013	
		يناير - يونيو Jan - June (13\14)	2014 ⁽¹⁾	2013	يونيو June	مايو May		
		No.		عدد				
Accidents	-32.8	2,909	4,332	413	537	350	7,829	الحوادث
- Injuries	-49.5	2,832	5,610	(2)_	(2)_	480	10,802	- الإصابات
Omani	-51.9	2,131	4,433	-	-	363	8,551	عماني
Male	-51.9	1,485	3,090	-	-	258	5,929	ذكور
Female	-51.9	646	1,343	-	-	105	2,622	إناث
Expatriate	-40.4	701	1,177	-	-	117	2,251	وافد
Male	-47.6	549	1,048	-	-	95	1,980	ذكور
Female	17.8	152	129	-	-	22	271	إناث
- Death	-10.2	404	450	64	52	76	913	- الوفيات
Omani	-17.5	236	286	46	18	46	593	عماني
Male	-19.7	187	233	35	13	37	492	ذكور
Female	-7.5	49	53	11	5	9	101	إناث
Expatriate	2.4	168	164	18	34	30	320	وافد
Male	4.8	154	147	17	34	28	294	ذكور
Female	-17.6	14	17	1	-	2	26	إناث



1. Provisional

2. The data not Available for Months of May & Jun Stopped till Further notice

1. مبدئي

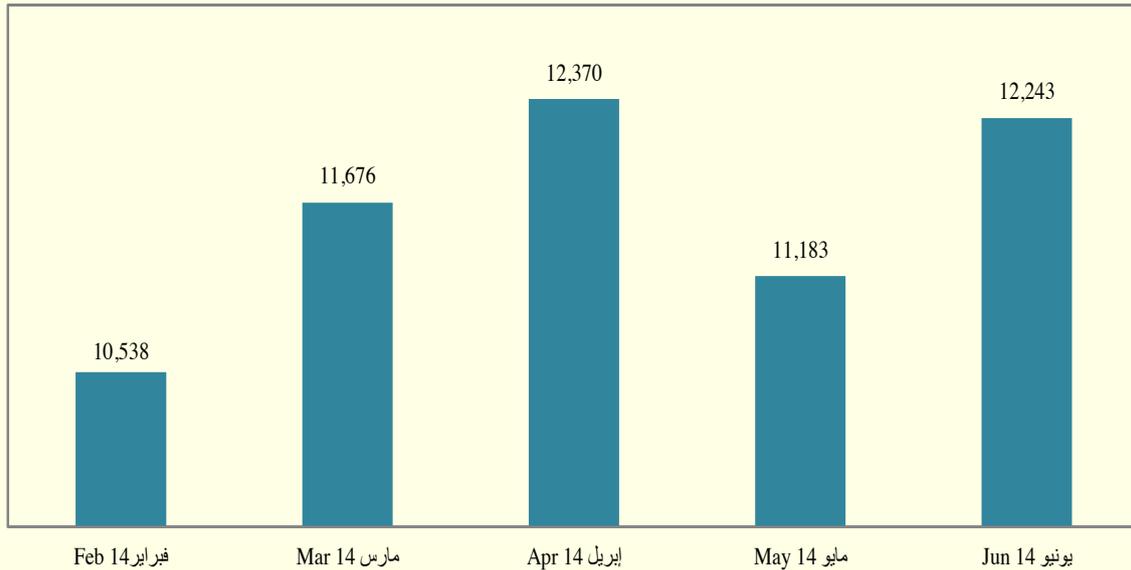
2. البيانات غير متوفرة لشهري مايو ويونيو حتى إشعارا اخر

22- المركبات الجديدة المسجلة⁽¹⁾
22- NEW VEHICLES REGISTERED⁽¹⁾

نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية يونيو		2014			2013	
	Total (End - June)		يونيو June	مايو May	إبريل Apr		
يناير - يونيو Jan - June (13\14)	2014	2013					
	No.		عدد				
- Private	16.7	53,364	45,733	9,508	8,696	9,545	97,019
- Commercial	-13.5	11,205	12,948	2,037	1,882	1,967	24,427
- Rental	-33.7	1,650	2,489	290	282	310	4,700
- Taxi	-35.5	544	843	74	70	92	1,636
- Motorbikes	20.0	661	551	91	114	138	1,140
- Diplomatic	-19.6	45	56	10	8	6	130
- Government	9.0	1,081	992	194	112	285	2,348
- Tractors	-3.3	58	60	19	3	10	93
-Driving School	-10.7	92	103	20	16	17	207
Total	7.7	68,700	63,775	12,243	11,183	12,370	131,700

Registered Type⁽²⁾نوع التسجيل⁽²⁾

- خاصة							
- تجاري							
- تأجير							
- أجرة							
- دراجات آلية							
- هيئات سياسية							
- حكومية							
- جرار زراعي							
- تعليم القيادة							
- الجملة							

المركبات الجديدة المسجلة
New Vehicles Registered

1- Include New ,Export Abroad and Change Vehicles Plates to another

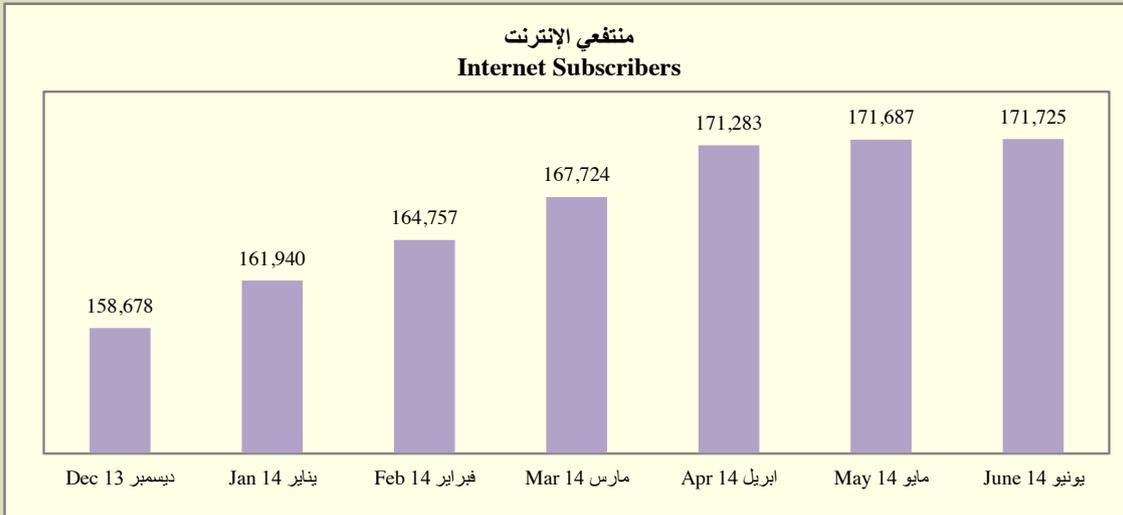
2-Does Not Include Export

1- تشمل الجديدة ، تصدير من الخارج وتغيير من لوحة إلى أخرى

2-لا يشمل التصدير

23- NO. OF TELECOM SUBSCRIBER SERVICES BY TYPE

نسبة التغير Changes %	2014			الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2013		
	يونيو June	مايو May	ابريل Apr			
(13\14)	عدد No.					
A- Fixed Line :-					أ- الخط الثابت :-	
1- Fixed Post Paid	2.9	279,190	280,671	279,154	271,400	1- الهاتف الثابت (الأجل الدفع)
2- Fixed Pre paid (Sahl) ⁽¹⁾	10.9	28,636	27,421	26,398	25,829	2- الهاتف الثابت (مدفوعة القيمة مسبقا- سهل) ⁽¹⁾
3- Public Telephone - pay phones	-	6,801	6,801	6,801	6,801	3- الهواتف العمومية
4- ISDN channels (Equivalent DELS)	0.0	45,552	45,534	45,506	45,558	4- قنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة
5-WLL Connections	0.1	1,824	1,846	1,829	1,823	5- الخطوط الثابتة اللاسلكية
Total Fixed Telephones Lines (1+5)	3.0	362,003	362,273	359,688	351,411	- إجمالي خطوط الهاتف الثابت (5+1)
B- Mobile Phone :-						ب- الهاتف المتنقل :-
1- phone post paid mobile	2.9	510,268	509,141	506,055	495,703	1- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
2- Pre paid mobile	5.2	5,385,997	5,371,203	5,302,703	5,121,723	2- الهاتف المتنقل مدفوع القيمة مسبقا
-Operators	4.1	4,740,393	4,745,590	4,690,040	4,553,279	- مشغلين
-Resellers	13.6	645,604	625,613	612,663	568,444	- إعادة البيع
Total Mobile Subscribers (1+2)	5.0	5,896,265	5,880,344	5,808,758	5,617,426	- إجمالي منتفعي الهواتف المتنقلة (2+1)
C-Internet Services :-						ج- خدمات الإنترنت :-
1 -Total Internet Subscribers (Dial-up)	-14.9	3,736	4,009	4,045	4,388	1- إجمالي منتفعي الإنترنت بواسطة الاتصال الهاتفي :-
1-1 Post Paid	-16.3	3,517	3,814	3,873	4,202	1-1 الأجل الدفع
1-2 Pre paid	17.7	219	195	172	186	1-2 المدفوعة القيمة مسبقا
2 -Total Fixed Broadband Subscribers⁽²⁾	8.9	167,989	167,678	167,238	154,290	2- إجمالي عدد منتفعي خدمة النطاق العريض الثابتة⁽²⁾
-Total Internet Subscribers (1+2)	8.2	171,725	171,687	171,283	158,678	- إجمالي منتفعي الإنترنت (2+1)
- Active Mobile Broadband Subscribers	8.5	2,650,609	2,580,485	2,533,212	2,443,296	- عدد المنتفعين النشطين للإنترنت ذو النطاق العريض بالهاتف المتنقل
-No. of National Leased Circuits	2.4	3,734	3,734	3,734	3,647	- عدد الدوائر المحلية المؤجرة



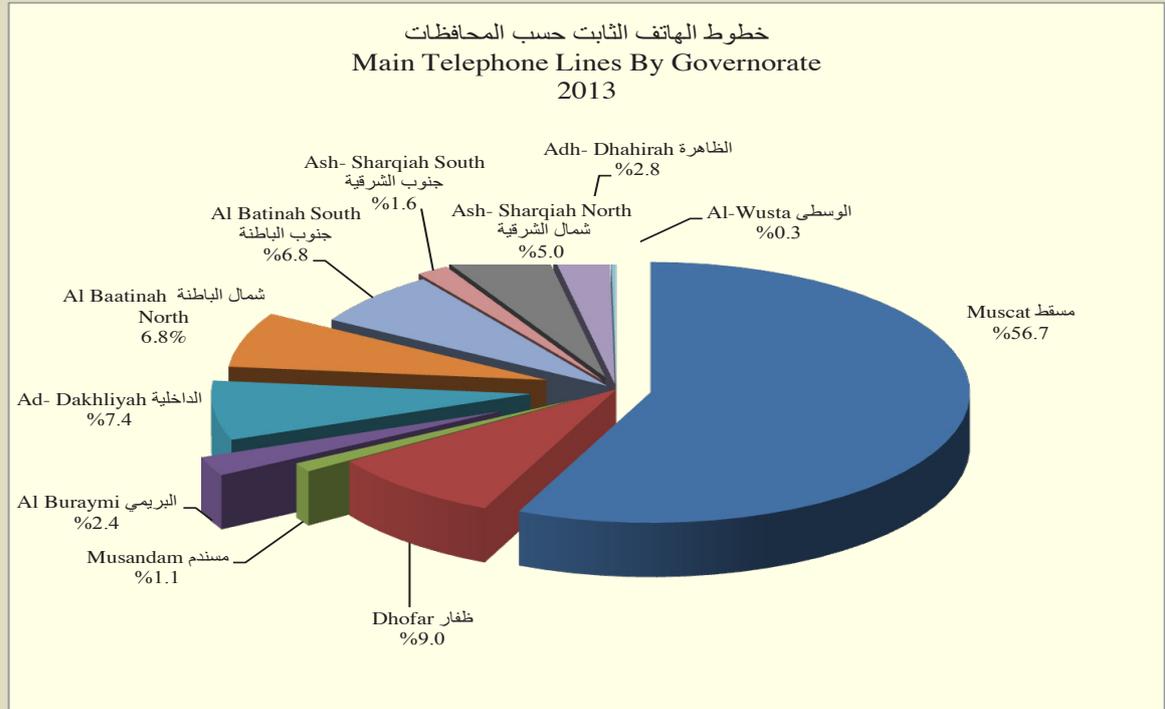
1- Card fixed Telephone
2-Include DSL , Wireless and Wi Max
Source:- Telecommunications Regulatory Authority

1- بطاقات الهاتف الثابت
2- تشمل خدمة DSL والخطوط المؤجرة و واي ماكس
المصدر:- هيئة تنظيم الاتصالات

24 - خطوط الهاتف الثابت حسب المحافظات (1)

24- MAIN TELEPHONE LINES BY GOVERNORATE (1)

	نسبة التغير Changes %	2014			الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec 2013	
		يونيو June No.	مايو May عدد	ابريل Apr		
- Muscat	4.8	176,702	176,670	175,057	168,676	- مسقط
- Dhofar	2.9	27,464	27,540	27,279	26,679	- ظفار
- Musandam	0.3	3,400	3,421	3,394	3,389	- مسندم
- Al Buraymi	1.5	7,245	7,315	7,293	7,135	- البريمي
- Ad- Dakhliyah	1.2	22,130	22,134	21,943	21,872	- الداخلية
- Al Batinah North	1.7	20,678	20,777	20,619	20,326	- شمال الباطنة
- Al Batinah South	3.7	20,880	20,986	20,803	20,141	- جنوب الباطنة
- Ash- Sharqiah South	4.4	5,039	5,016	4,960	4,827	- جنوب الشرقية
- Ash- Sharqiah North	-0.2	14,947	14,993	14,961	14,976	- شمال الشرقية
- Adh- Dhahirah	-0.5	8,378	8,371	8,391	8,422	- الظاهرة
- Al- Wusta	22.5	963	869	852	786	- الوسطى
Total	3.6	307,826	308,092	305,552	297,229	الجملة



1-Excluding Public Telephones , ISDN channels (Equivalent DELS) &WII Connections

1- لا تشمل الهواتف العمومية ، قنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة ، الخطوط الثابتة اللاسلكية

2- Includes North & South Governorate in 2012

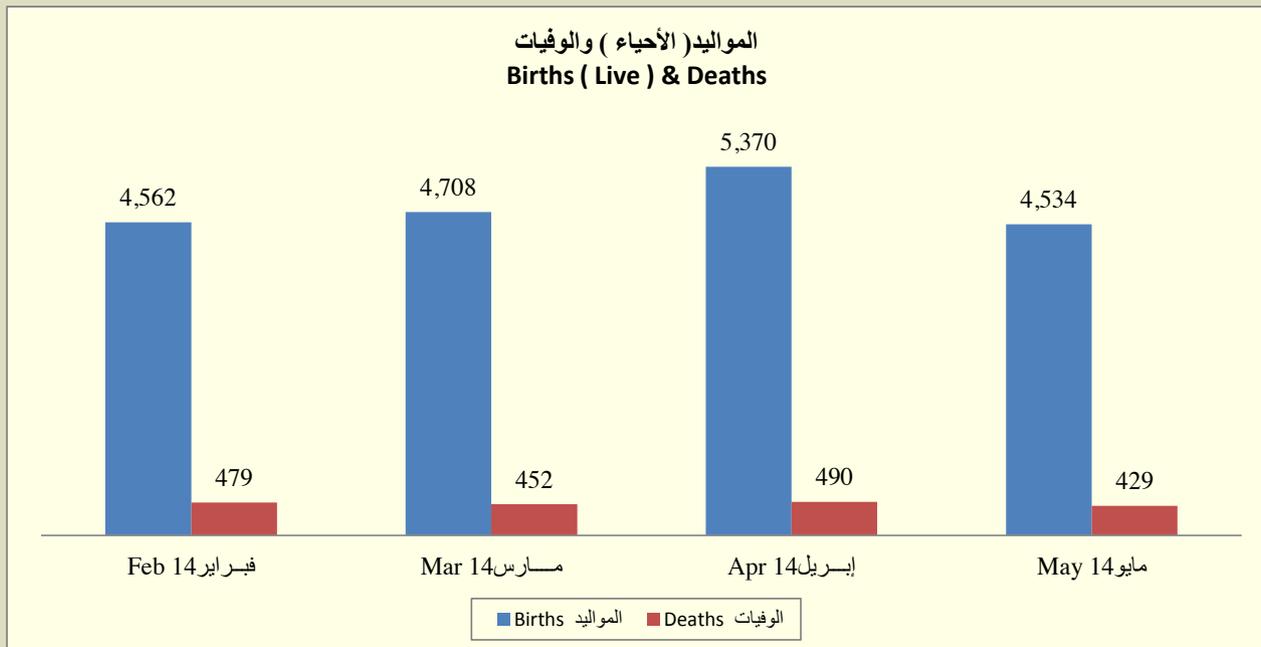
2- تشمل محافظتي شمال وجنوب في عام 2012

Source:- Telecommunications Regulatory Authority

المصدر:- هيئة تنظيم الاتصالات

25- المواليد (الأحياء) والوفيات
25- BIRTHS (LIVE) & DEATHS

	نسبة التغير Changes % يناير - مايو Jan - May (13/14)	الجملة - نهاية مايو Total (End - May)		2014 ⁽¹⁾			2013 ⁽¹⁾	
		2014 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	مايو	إبريل	مارس		
				May	Apr	Mar		
		No.		عدد				
- Births (Live)	-28.1	22,512	31,311	4,534	5,370	4,708	71,938	- المواليد (أحياء)
Omani	-27.5	20,987	28,957	4,222	5,018	4,418	66,489	عماني
Male	-25.9	10,871	14,668	2,150	2,581	2,285	33,943	ذكور
Female	-29.2	10,116	14,289	2,072	2,437	2,133	32,546	إناث
Expatriate	-35.2	1,525	2,354	312	352	290	5,449	وافد
Male	-35.5	775	1,201	167	186	148	2,826	ذكور
Female	-35.0	750	1,153	145	166	142	2,623	إناث
- Deaths	-31.0	2,195	3,179	429	490	452	6,928	- الوفيات
Omani	-30.3	1,825	2,617	356	415	383	5,644	عماني
Male	-30.2	1,089	1,561	201	241	232	3,465	ذكور
Female	-30.3	736	1,056	155	174	151	2,179	إناث
Expatriate	-34.2	370	562	73	75	69	1,284	وافد
Male	-34.9	313	481	60	70	58	1,100	ذكور
Female	-29.6	57	81	13	5	11	184	إناث

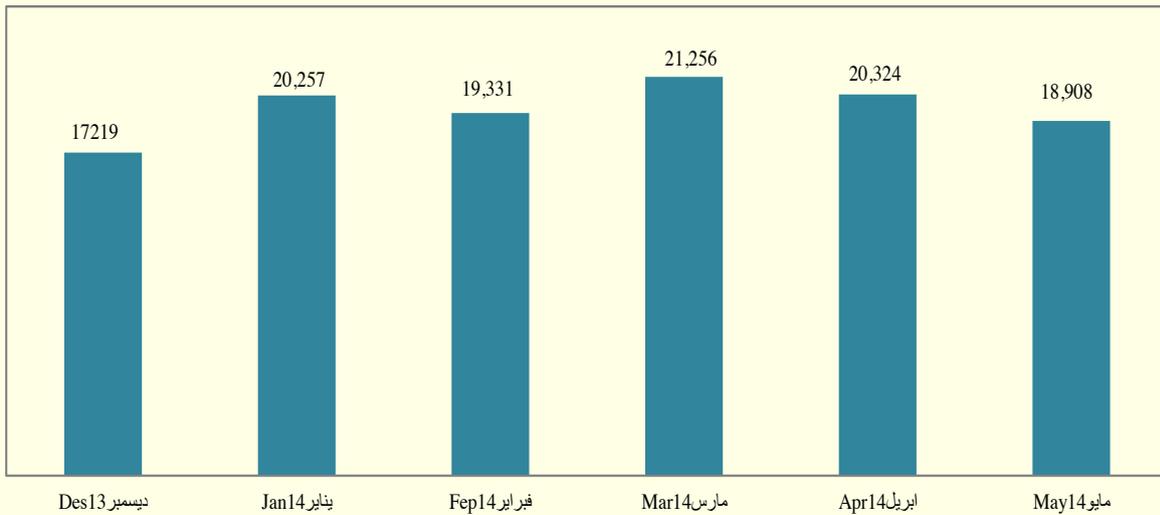


26- النشاط العقاري في السلطنة

26-REAL-ESTATE ACTIVITY IN THE SULTANATE

	نسبة التغير Changes %	الجملة - نهاية مايو		2014			2013	
		Total (End - May)		مايو May	ابريل Apr	مارس Mar		
		2014	2013					
يناير - مايو Jan - May	13\14			مليون ريال عماني Mn.R.O.				
Traded value of property in the Sultanate	43.2	974.7	680.6	290.8	284.1	257.2	2228.8	القيمة المتداولة للعقار في سلطنة عمان
Fees collected of all legal actions	40.2	14.3	10.2	4.9	4.3	3.9	28.9	الرسوم المحصلة لجميع التصرفات القانونية
Traded value of sales contracts	43.8	395.3	274.9	137.6	104.3	107.2	737.4	القيمة المتداولة لعقود البيع
Sales contracts (No.)	-1.9	30,093	30,678	6,809	7,643	7,691	72,326	عقود البيع (عدد)
Traded value of mortgage contracts	43.9	577.3	401.2	151.6	179.2	149.5	1482.5	القيمة المتداولة لعقود الرهن
Mortgage contracts (No.)	9.8	6,928	6,311	1,775	2,001	1,910	15,144	عقود الرهن (عدد)
Traded contracts of barter contracts	-53.3	2.1	4.5	1.6	0.6	0.5	8.9	القيمة المتداولة لعقود المبادلة
Barter contracts (No.)	-31.4	436	636	113	139	94	1474	عقود المبادلة (عدد)
Properties issued (No.)	-7.4	81,168	87,613	18,908	20,324	21,256	203,893	الملكيات الصادرة (عدد)
Properties issued for GCC States citizens (No.)	-1.7	1,369	1,393	335	294	366	3,221	الملكيات الصادرة لابناء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (عدد)

الملكيات الصادرة Properties issued



www.ncsi.gov.om @info@ncsi.gov.om

f ncsi @NCSIoman ncsioman APPS:ncsiOman

ص.ب: ٨٤٨ ، الرمز البريدي: ١٣٣ الخوير ، سلطنة عُمان ، : +٩٦٨ - ٢٤٢١٦٩٠٢

P.O. Box: 848, P.C.: 133 Al Khuwair , Sultanate of Oman : +968 - 24216903, : +968 - 24216902



27- المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف 4 و5 نجوم 27- MAIN INDICATORS FOR HOTELS CLASSIFIED 5 AND 4 STARS

No.Of Guests:	نسبة التغير Changes % يناير - يونيو Jan - June 013\ 014	الجملة - نهاية يونيو Total (End - June)		2014			2013	
		2014	2013	يونيو June	مايو May	ابريل April.		
		No.		عدد				
Omani	14.1	106,791	93,594	15,675	17,762	19,793	191,223	عدد النزلاء : عمانيون
G.C.C.	10.3	43,774	39,670	7,386	9,361	7,871	91,639	خليجيون
Other Arab	34.5	14,555	10,822	2,754	2,329	2,870	22,080	عرب آخرون
Africans	35.1	2,619	1,938	335	461	812	3,643	أفارقة
Asians	28.5	37,361	29,076	6,137	6,817	6,072	59,952	آسيويون
Europeans	28.5	132,898	103,397	10,635	13,667	25,128	203,583	أوروبيون
Americans	4.0	15,610	15,016	2,323	2,166	2,804	26,973	أمريكيون
Oceanian	7.9	4,350	4,033	732	612	720	7,313	أوقيانوسيون
Not Stated	34.6	10,806	8,027	764	2,534	1,861	16,399	غير مبين
Total No. of Guests	20.7	368,764	305,573	46,741	55,709	67,931	622,805	إجمالي النزلاء
Revenue (000) R.O.	8.7	86,337	79,459	8,442	11,929	17,743	150,486	الإيرادات (ألف) ريال عماني
Occupancy Rate (%)	5.3	64.6	61.3	44.5	57.1	71.9	58.3	نسبة الإشغال (%)

